



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**  
**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS  
 OVERSEAS 30c OORSEE  
 POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 160]

PRETORIA, 20 OCTOBER 1978  
 20 OKTOBER 1978

[No. 6190

**GENERAL NOTICE**

NOTICE 836 OF 1978

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
 TECHNICAL SERVICES

LIVESTOCK IMPROVEMENT ACT, 1977 (ACT  
 25 OF 1977)

PROPOSED REGULATIONS RELATING TO THE  
 ARTIFICIAL INSEMINATION AND INOVULATION  
 OF ANIMALS AND THE IMPORTATION  
 AND EXPORTATION OF ANIMALS, SEMEN, OVA  
 AND EGGS

Notice is hereby given in terms of section 34 (5) of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), that the Minister of Agriculture intends to make the regulations set out hereunder, in terms of section 34 (1) of the Act.

Interested persons are invited to submit, within 28 days of the date of this notice, any comments and representations they may wish to make in connection with the proposed regulations to the Registrar of Livestock Improvement, Private Bag X116, Pretoria, 0001.

Part	Grouping of regulations	Regulations
I	Definitions.....	1
II	Artificial insemination.....	2-18
III	Inovulation.....	19-28
IV	Imports.....	29-31
V	Exports.....	32-33
VI	General.....	34-39

TABLES

Table

- A Fees payable.
- B Subjects of a course of instruction for inseminators.
- C Dates on which the approvals of animals for the collection of semen expire.
- D Minimum number of live spermatozoa to be contained in each dose of semen.
- E Dates on which certificates in respect of animals for the collection of ova expire.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

KENNISGEWING 836 VAN 1978

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE  
 DIENSTE

VEEVERBETERINGSWET, 1977 (WET 25 VAN  
 1977)

VOORGENOME REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE KUNSMATIGE INSEMINERING EN INOVULERING VAN DIERE EN DIE INVOER EN UITVOER VAN DIERE, SEMEN, EISELLE EN EIERS

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 (5) van die Veverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), dat die Minister van Landbou van voorneme is om die regulasies hieronder uiteengesit, kragtens artikel 34 (1) van gemelde Wet uit te vaardig.

Belanghebbende persone word versoek om kommentaar en vertoe wat hulle in verband met die voorgestelde regulasies wil lewer of rig, binne 28 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Registrateur van Veverbetering, Privaatsak X116, Pretoria, voor te lê.

Deel	Indeling van regulasies	Regulasies
I	Woordomskrywing.....	1
II	Kunsmatige inseminering.....	2-18
III	Inovulering.....	19-28
IV	Invoere.....	29-31
V	Uitvoere.....	32-33
VI	Algemeen.....	34-39

TABELLE

Tabel

- A Gelde betaalbaar.
- B Vakte van 'n onderrigkursus vir insemineerders.
- C Datums waarop die goedkeurings van diere vir die opvang van semen verval.
- D Minimum aantal lewendse spermatozoa wat elke dosis semen moet bevat.
- E Datums waarop sertifikate ten opsigte van diere vir die opvang van eiselle verval.

## SCHEDULES

*Schedule*

- I Application for registration as an inseminator.
- II Application for registration of any premises as an A.I. centre.
- III Application for the approval of an animal for the collection of semen.
- IV Certificate of registration as an inseminator.
- V Certificate of registration of an A.I. centre.
- VI Certificate of approval of an animal for the purpose of collecting semen.
- VII Application for the renewal of registration as an inseminator.
- VIII Application for the renewal of registration of an A.I. centre.
- IX Application for the renewal of approval of animals for the collection of semen.
- X Application for a certificate in respect of an animal for the collection of ova.
- XI Certificate in respect of an animal for the purpose of collecting ova.
- XII Application for renewal of approval of animals for the collection of ova.
- XIII Application for authorisation for the importation of eggs/chickens for evaluation.
- XIV Application for authorisation for the importation of poultry as grandparents/basic stock/show purposes.
- XV Agreement between the Department and an importer of poultry or eggs for the use of quarantine facilities.
- XVI Application for authorisation for the exportation of poultry/eggs.

## PART I

*Definitions*

1. Words and phrases in these regulations shall have the same meaning assigned thereto by the Act and unless the context otherwise indicates—

“registration number” means the identification number allocated to an animal registered or recorded by the Stud Book Association; and

“the Act” means the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977).

## PART II

## ARTIFICIAL INSEMINATION

*Application for registration as an inseminator*

2. (1) Any person who is an inseminator and has successfully completed a course of instruction in the subjects specified in Table B apply to be registered as an inseminator in the form in Schedule I.

(2) An application referred to in subregulation (1) shall—

(a) be made within three months of the applicant having successfully completed the course of instruction referred to in that subregulation; and

(b) be accompanied by—

(i) written confirmation by a veterinarian who is an officer that the applicant has successfully completed such course of instruction in respect of the kinds of animals indicated therein; and

(ii) the application fee specified in paragraph 1 of Table A.

(3) An application in terms of subregulation (1) lodged after the period specified in subregulation (2) (a) shall further be accompanied by a written recommendation by a veterinarian who is an officer that the applicant be registered as an inseminator.

*Application for registration of any premises as an A.I. centre*

3. (1) Any person who desires that any premises at which semen for sale is to be collected, processed, packed or stored be registered as an A.I. centre shall apply therefor in the form in Schedule II.

## BYLAES

*Bylae*

- I Aansoek om registrasie as 'n insemineerdeur.
- II Aansoek om registrasie van 'n perseel as 'n K.I.-sentrum.
- III Aansoek om die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen.
- IV Sertifikaat van registrasie as 'n insemineerdeur.
- V Sertifikaat van registrasie van 'n K.I.-sentrum.
- VI Sertifikaat van goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen.
- VII Aansoek om hernuwing van registrasie as 'n insemineerdeur.
- VIII Aansoek om hernuwing van registrasie van 'n K.I.-sentrum.
- IX Aansoek om hernuwing van goedkeuring van diere vir die opvang van semen.
- X Aansoek om 'n sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle.
- XI Sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle.
- XII Aansoek om hernuwing van goedkeuring van diere vir die opvang van eiselle.
- XIII Aansoek om magtiging vir die invoer van eiers/kuikens vir evaluering.
- XIV Aansoek om magtiging vir die invoer van pluimvee vir grootouers/kernstapel/tentoonstellingsdoeleindes.
- XV Ooreenkoms tussen die Departement en 'n invoerder van pluimvee of eiers vir die gebruik van kwarantynfasiliteite.
- XVI Aansoek om magtiging vir die uitvoer van pluimvee/eiers.

## DEEL I

*Woordomskrywings*

1. Woorde en uitdrukings in hierdie regulasies het dieselfde betekenis as in die Wet daaraan toegeken en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die Wet”, die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977); en

“registrasienommer” die identifikasienommer wat toegeken is aan 'n dier wat by die Stamboekvereniging geregistreer of aangeteken is.

## DEEL II

## KUNSMATIGE INSEMINERING

*Aansoek om registrasie as 'n insemineerdeur*

2. (1) Iemand wat 'n insemineerdeur is en 'n onderrigkursus in die vakke gespesifieer in Tabel B met welslæ voltooi het, kan in die vorm in Bylae I aansoek doen om as 'n insemineerdeur geregistreer te word.

(2) 'n Aansoek in subregulasie (1) vermeld, moet—

(a) gedoen word binne drie maande nadat die aansoeker die onderrigkursus in daardie subregulasie vermeld met welslæ voltooi het; en

(b) vergesel gaan van—

(i) skriftelike bevestiging deur 'n veearts wat 'n beampie is, dat die aansoeker so 'n onderrigkursus ten opsigte van die soorte diere daarin aangedui met welslæ voltooi het; en

(ii) die aansoekgeld gespesifieer in paragraaf 1 van Tabel A.

(3) 'n Aansoek ingevolge subregulasie (1) wat ingedien word, na die tydperk in subregulasie (2) (a) vermeld, moet ook vergesel gaan van 'n skriftelike aanbeveling deur 'n veearts wat 'n beampie is, dat die aansoeker as 'n insemineerdeur geregistreer word.

*Aansoek om registrasie van 'n perseel as 'n K.I.-sentrum*

3. (1) Iemand wat verlang dat 'n perseel waar semen vir verkoop opgevang, verwerk, verpak of opgeberg gaan word as 'n K.I.-sentrum geregistreer word, moet in die vorm in Bylae II daarom aansoek doen.

(2) An application referred to in subregulation (1) shall be made before any buildings are erected on the premises concerned or, if buildings have already been erected, before semen is collected, processed, packed, stored or sold on the premises concerned, and shall be accompanied by—

(a) three copies of a site plan on which the proposed or existing—

- (i) office and laboratory complexes;
- (ii) stables, pens, collecting stocks and crushes in which animals under quarantine are to be kept and handled;
- (iii) stables, pens, collecting stocks, crushes, kraals and places where animals approved for the purpose of collecting semen are to be kept and handled; and
- (iv) public roads and thoroughfares over and around the premises and the public entrance to the premises;

are shown in relation to the boundaries of, and other buildings on the premises as well as in relation to surrounding properties, building complexes and places where other animals are kept, if any;

(b) three copies of detailed ground plans of the proposed or existing—

(i) buildings for offices and laboratories, on which the location of toilets and rooms for the examination, processing, packing, marking and storage of semen and for the sterilization and washing-up of equipment, as well as the position of counters, shelves, work benches, sinks and permanently installed equipment in such rooms are shown;

(ii) stables, pens, collecting stocks and crushes referred to in paragraphs (a) (ii) and (iii); and

(iii) kraals and barns;

and on which the measurements and description of each room or space shall be furnished;

(c) the written confirmation by a local authority, where the premises concerned is situated within or adjacent to the area of jurisdiction thereof, that the premises concerned may be registered as an A.I. centre;

(d) a full statement of the reasons for the registration of the premises concerned as an A.I. centre, with reference to the benefits this would hold for the livestock industry; and

(e) the application fee specified in paragraph 2 of Table A.

*Application for the approval of an animal for the collection of semen*

4. (1) Any person who desires that any animal be approved for the purpose of collecting semen shall apply therefor in the form in Schedule III.

(2) An application referred to in subregulation (1) shall be accompanied by—

(a) an extended two-generation pedigree of the animal concerned; and

(b) the application fee specified in paragraph 3 of Table A.

(3) (a) A veterinarian who is an officer shall furnish the registrar with a certificate referred to in section 9 (3) (a) of the Act in respect of each animal for which an application is made in terms of this regulation.

(b) An animal scientist who is an officer shall furnish the registrar with written confirmation that each animal for which an application is made in terms of this regulation complies with the requirements referred to in

(2) 'n Aansoek in subregulasie (1) vermeld, moet gedoen word voordat enige geboue op die betrokke perseel opgerig word, of indien geboue reeds op die perseel opgerig is, voordat semen op die betrokke perseel opgevang, verwerk, verpak, opgeberg of verkoop word, en moet vergesel gaan van—

(a) drie kopieë van 'n terreintekening waarop die voorgestelde of bestaande—

(i) kantoor- en laboratoriumkomplekse;

(ii) stalle, hokke, deksteiers en drukgange waarin diere onder kwarantyn gehou en hanteer sal word;

(iii) stalle, hokke, deksteiers, drukgange, kraale en plekke waar diere wat vir die opvang van semen goedgekeur is, aangehou en hanteer sal word; en

(iv) openbare paaie en deurgange om en oor die perseel en die publieke toegang tot die perseel;

in verhouding tot die grense van, en ander geboue op die perseel asook in verhouding tot omliggende eiendomme, gebouekomplekse en plekke waar ander diere aangehou word, indien enige, aangedui word;

(b) drie kopieë van gedetailleerde grondplanne van die voorgestelde of bestaande—

(i) geboue vir kantore en laboratoriums, waarop die ligging van kleedkamers en vertrekke vir die ondersoek, verwerking, verpakking, merk en opberging van semen en vir die sterilisering en opwas van toerusting, asook die posisie van toonbanke, rakke, werksbanke, opwasbakke en permanente geïnstalleerde toerusting in sodanige vertrekke aangedui word;

(ii) stalle, hokke, deksteiers en drukgange in paragrawe (a) (ii) en (iii) vermeld; en

(iii) kraale en skure;

en waarop die mate en beskrywing van elke vertrek of ruimte verstrek moet word;

(c) die skriftelike bevestiging van 'n plaaslike bestuur, waar die betrokke perseel binne of aangrensend tot die regsgebied daarvan geleë is, dat die betrokke perseel as 'n K.I.-sentrum geregistreer mag word;

(d) 'n volledige verklaring van die redes vir die registrasie van die betrokke perseel as 'n K.I.-sentrum met vermelding van die voordele wat dit vir die veebedryf sal inhou; en

(e) die aansoekgeld gespesifiseer in paragraaf 2 van Tabel A.

*Aansoek om die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen*

4. (1) Iemand wat verlang dat 'n dier vir die opvang van semen goedgekeur word, moet in die vorm in Bylae III daarom aansoek doen.

(2) 'n Aansoek in subregulasie (1) vermeld, moet vergesel gaan van—

(a) 'n uitgebreide tweegenerasiestamboom van die betrokke dier; en

(b) die aansoekgeld gespesifiseer in paragraaf 3 van Tabel A.

(3) (a) 'n Veearts wat 'n beampie is, moet 'n sertifikaat in artikel 9 (3) (a) van die Wet vermeld, ten opsigte van elke dier waarvoor 'n aansoek ingevolge hierdie regulasie gedoen is, aan die registrateur voorlê.

(b) 'n Veekundige wat 'n beampie is, moet 'n skriftelike bevestiging aan die registrateur voorlê dat elke dier waarvoor 'n aansoek ingevolge hierdie regulasie gedoen is, voldoen aan die vereistes in artikel 9 (3) (b)

section 9 (3) (b) of the Act, and such confirmation shall be accompanied by a certificate in which the blood type of each animal concerned is specified.

*Certificate of registration or approval*

5. If the registrar—

(a) registers an inseminator, he shall issue to such inseminator a certificate of registration in the form in Schedule IV;

(b) registers any premises as an A.I. centre, he shall issue to the person who applied for such registration a certificate of registration in the form in Schedule V; or

(c) approves an animal for the purpose of collecting semen, he shall issue to the person who applied for such approval a certificate of approval in the form in Schedule VI.

*Validity of registration or approval*

6. Subject to the earlier termination thereof in terms of the Act—

(a) the registration of an inseminator shall be valid for a period of 12 months from the date on which the certificate of registration concerned was issued;

(b) the registration of an A.I. centre—

(i) referred to in section 10 (6) of the Act, shall, if it has been renewed in terms of these regulations, be valid from the date on which the renewal was granted up to 30 September 1981; and

(ii) which was registered in terms of these regulations after the date of commencement the Act, shall likewise be valid from the date of such registration up to 30 September 1981 or for a multiple of three years calculated from the latter date; and

(c) the approval of an animal for the purpose of collecting semen shall be valid from the date on which the certificate of approval concerned was issued up to the day and month specified in Table C hereto opposite the name of the A.I. centre where the animal concerned is kept, of each year following the date of such approval.

*Renewal of registration or approval*

7. (1) An application for the first renewal of the registration of an inseminator or of an A.I. centre or of the approval of an animal for the purpose of collecting semen which has remained in force in terms of section 10 (6) of the Act shall be made by the person in whose favour that registration or approval remained in force in the form in Schedule I, II or III, as the case may be, and shall—

(a) in the case of an inseminator, be accompanied by—

(i) the current certificate of registration;

(ii) a written confirmation that at least 25 animals were artificially inseminated by the applicant during the proceeding 12 months: Provided that if less than 25 animals were artificially inseminated, a written recommendation by a veterinarian that the registration be renewed shall accompany such application; and

(iii) the renewal fee specified in paragraph 4 of Table A hereto;

(b) in the case of an A.I. centre, be accompanied by—

(i) the current certificate of registration;

(ii) three copies each of the documents referred to in regulation 3 (2) (a) and (b); and

van die Wet vermeld, en so 'n bevestiging moet vergesel gaan van 'n sertifikaat waarin die bloedtipe van elke betrokke dier vermeld word.

*Sertifikaat van registrasie of goedkeuring*

5. Indien die registrateur—

(a) 'n insemineerdeerder registreer, moet hy aan so 'n insemineerdeerder 'n sertifikaat van registrasie in die vorm in Bylae IV uitrek;

(b) 'n perseel as 'n K.I.-sentrum registreer, moet hy aan die persoon wat om sodanige registrasie aansoek gedoen het, 'n sertifikaat van registrasie in die vorm in Bylae V uitrek; of

(c) 'n dier vir die opvang van semen goedkeur, moet hy aan die persoon wat om sodanige goedkeuring aansoek gedoen het, 'n sertifikaat van goedkeuring in die vorm in Bylae VI uitrek.

*Geldigheidsduur van registrasie of goedkeuring*

6. Behoudens die vroeëre beëindiging daarvan ingevolge die Wet—

(a) is die registrasie van 'n insemineerdeerder geldig vir 'n tydperk van 12 maande vanaf die datum waarop die betrokke sertifikaat van registrasie uitgereik is;

(b) is die registrasie van 'n K.I.-sentrum—

(i) in artikel 10 (6) van die Wet vermeld, indien dit ingevolge hierdie regulasies geregistreer word, geldig vanaf die datum waarop die hernuwing toegestaan is tot 30 September 1981; en

(ii) wat na die datum van inwerkingtreding van die Wet ingevolge hierdie regulasies geregistreer word, ingelyks geldig vanaf die datum van sodanige registrasie tot 30 September 1981 of 'n veelfoud van drie jaar bereken vanaf die laasgenoemde datum; en

(c) is die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen geldig vanaf die datum waarop die betrokke sertifikaat van goedkeuring uitgereik is tot die dag en maand in Tabel C hiervan gespesifieer teenoor die naam van die K.I.-sentrum waar die betrokke dier aangehou word, van elke jaar volgende op die datum van sodanige goedkeuring.

*Hernuwing van registrasie of goedkeuring*

7. (1) 'n Aansoek om die eerste hernuwing van die registrasie van 'n insemineerdeerder of van 'n K.I.-sentrum of van die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen, wat ingevolge artikel 10 (6) van die Wet van krag gebly het, moet deur die persoon ten gunste van wie daardie registrasie of goedkeuring van krag bly, in die vorm in Bylae I, II, of III, na gelang van die geval, gedoen word, en moet—

(a) in die geval van 'n insemineerdeerder, vergesel gaan van—

(i) die lopende sertifikaat van registrasie;

(ii) 'n skriftelike bevestiging dat minstens 25 diere gedurende die voorafgaande 12 maande deur die aansoeker kunsmatig geïnsemeneer is: Met dien verstande dat indien minder as 25 diere kunsmatig geïnsemeneer is 'n skriftelike aanbeveling deur 'n veearts dat die registrasie hernieu word sodanige aansoek moet vergesel; en

(iii) die hernuwingsgeld gespesifieer in paragraaf 4 van Tabel A;

(b) in die geval van 'n K.I.-sentrum, vergesel gaan van—

(i) die lopende sertifikaat van registrasie;

(ii) drie kopieë elk van die stukke in regulasie 3 (2) (a) en (b) vermeld; en

<p>(iii) the renewal fee specified in paragraph 5 of Table A hereto;</p> <p>(c) in the case of the approval of an animal for the purpose of collecting semen be accompanied by—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) the current certificate of approval;</li> <li>(ii) a written recommendation by a veterinarian who is an officer that the approval of the animal concerned be renewed; and</li> <li>(iii) the renewal fee specified in paragraph 6 of Table A hereto; and</li> </ul> <p>(d) be lodged with the registrar not later than 1 July 1979.</p> <p>(2) An application for the renewal of the registration of an inseminator or an A.I. centre or the approval of an animal for the purpose of collecting semen which has been registered or approved after the date of commencement of the Act or in respect of which an application for renewal made in terms of subregulation (1) has been granted, shall be made in the form in Schedule VII, VIII or IX, as the case may be, and shall—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) in the case of an inseminator, be accompanied by the documents and renewal fee referred to in subregulation (1) (a);</li> <li>(b) in the case of an A.I. centre, be accompanied by the documents and renewal fee referred to in subregulation (1) (b) (i) and (iii);</li> <li>(c) in the case of the approval of an animal for the purpose of collecting semen, be accompanied by the documents and renewal fee referred to in subregulation (1) (c); and</li> <li>(d) be lodged with the registrar not later than 60 days before the date of expiry specified on the certificate of registration or approval concerned.</li> </ul> <p>(3) An application for the renewal of a registration or approval lodged with the registrar after the expiry date specified on the certificate of registration or approval concerned shall, if it is received by the registrar within 90 days of such expiry date, only be renewed on payment of the late fees which shall be equivalent to the renewal fee concerned.</p> <p>(4) If the registrar renews the registration of an inseminator or an A.I. centre or the approval of an animal for the purpose of collecting semen, he shall record such renewal under his signature, with an indication of the next expiry date of that registration or approval, on the certificate which was submitted to him together with the application concerned: Provided that the registrar may at any time issue a fresh certificate in the place of the certificate submitted to him.</p> <p><i>Validity of renewal of registration or approval</i></p> <p>8. The renewal of the registration of an inseminator and an A.I. centre and of the approval of an animal for the purpose of collecting semen in terms of regulation 7 shall, subject to the earlier termination thereof in terms of the Act, be valid for 12 months in the case of the registration of an inseminator or of the approval of an animal for the purpose of collection semen and three years in the case of an A.I. centre.</p> <p><i>Further renewals of registration or approval</i></p> <p>9. The provisions of regulation 7 (2), (3) and (4) and regulation 8 shall <i>mutatis mutandis</i> apply to any further renewals of the registration of an inseminator and an A.I. centre and the approval of an animal for the purpose of collection semen.</p>	<p>(iii) die hernuwingsgeld gespesifiseer in paragraaf 5 van Tabel A;</p> <p>(c) in die geval van die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen, vergesel gaan van—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) die lopende sertifikaat van goedkeuring;</li> <li>(ii) 'n skriftelike aanbeveling deur 'n veearts wat 'n beampie is, dat die goedkeuring van die betrokke dier hernieu word; en</li> <li>(iii) die hernuwingsgeld gespesifiseer in paragraaf 6 van Tabel A; en</li> </ul> <p>(d) voor of op 1 Julie 1979 by die registrator ingedien word.</p> <p>(2) 'n Aansoek om die hernuwing van die registrasie van 'n insemineerde of 'n K.I.-sentrum of die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen wat na die datum van inwerkingtreding van die Wet geregistreer of goedgekeur is of ten opsigte waarvan 'n aansoek om hernuwing gedoen ingevolge subregulasie (1), toegestaan is, moet in die vorm in Bylae VII, VIII of IX, na gelang van die geval, gedoen word en moet—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) in die geval van 'n insemineerde vergesel gaan van die stukke en hernuwingsgeld in subregulasie (1) (a) vermeld;</li> <li>(b) in die geval van 'n K.I.-sentrum vergesel gaan van die stukke en hernuwingsgeld in subregulasie (1) (b) (i) en (iii) vermeld;</li> <li>(c) in die geval van die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen vergesel gaan van die stukke en hernuwingsgeld in subregulasie (1) (c), vermeld; en</li> <li>(d) minstens 60 dae voor die vervaldatum wat op die betrokke sertifikaat van registrasie of goedkeuring, na gelang van die geval, aangedui is, by die registrator ingedien word.</li> </ul> <p>(3) 'n Aansoek om die hernuwing van 'n registrasie of goedkeuring wat by die registrator ingedien word na die vervaldatum wat aangedui is op die betrokke sertifikaat van registrasie of goedkeuring sal, indien dit binne 90 dae na daardie vervaldatum deur die registrator ontvang word, slegs hernieu word by betaling van die laatgeld wat gelykstaande is aan die betrokke hernuwingsgeld.</p> <p>(4) Indien die registrator die registrasie van 'n insemineerde of 'n K.I.-sentrum of die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen hernieu, teken hy sodanige hernuwing onder sy handtekening, met vermelding van die eersvolgende vervaldatum van daardie registrasie of goedkeuring aan op die sertifikaat wat tesame met die betrokke aansoek aan hom voorgelê is: Met dien verstande dat die registrator te eniger tyd 'n nuwe sertifikaat in die plek van die sertifikaat aan hom voorgelê, kan uitrek.</p> <p><i>Geldigheidsduur van hernuwing van registrasie of goedkeuring</i></p> <p>8. Die hernuwing van die registrasie van 'n insemineerde en 'n K.I.-sentrum en van die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen ingevolge regulasie 7 is, behoudens die vroeëre beëindiging daarvan ingevolge die Wet, geldig vir 12 maande in die geval van die registrasie van 'n insemineerde of van die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen, en drie jaar in die geval van 'n K.I.-sentrum.</p> <p><i>Verdere hernuwings van registrasie of goedkeuring</i></p> <p>9. Die bepalings van regulasie 7 (2), (3) en (4), en regulasie 8 is <i>mutatis mutandis</i> van toepassing op die verdere hernuwings van die registrasie van 'n insemineerde en 'n K.I.-sentrum en die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen.</p>
--	---

*Records to be kept of registrations and approvals*

10. The registrar shall keep records in the register of—  
 (a) in the case of an inseminator—  
   (i) the serial number of the certificate of registration issued to each inseminator;  
   (ii) the full name and address of each inseminator as well as any change of address;  
   (iii) the identity number of each inseminator;  
   (iv) the kind of animal indicated on the certificate of registration concerned;  
   (v) the date on which the registration was made;  
   (vi) each date on which the registration lapses;  
   (vii) each date on which the registration was renewed; and  
   (viii) if the registration has lapsed or has been terminated in terms of the Act, the date on which it lapsed or was terminated as well as the reason for such termination;  
 (b) in the case of the registration of an A.I. centre—  
   (i) the serial number of the certificate of registration issued in respect of each A.I. centre, which serial number shall represent the code number allocated to each A.I. centre;  
   (ii) the full name and address of the person to whom the certificate of registration was issued and of the person who is in charge of the management of the business of each A.I. centre;  
   (iii) the name and address of the veterinarian who is in control, on a full time basis, of the technical operations at each A.I. centre relating to the state of health of the animals being kept there and to the collection, processing, packing and storage of semen there;  
   (iv) the title description of each premises registered as an A.I. centre;  
   (v) the number and kinds of animals kept at each A.I. centre; and  
   (vi) the particulars referred to in paragraph (a) (v), (vi), (vii) and (viii); and  
 (c) in the case of an animal approved for the purpose of collecting semen—  
   (i) the serial number of the certificate of approval issued in respect of each such animal;  
   (ii) the full name and address of the person to whom the certificate of approval has been issued;  
   (iii) the registration number of each such animal;  
   (iv) the kind and breed of each such animal;  
   (v) the name and date of birth of each such animal;  
   (vi) the code number of the A.I. centre or the names and addresses of the joint or successive owners in whose favour each such animal is approved; and  
   (vii) the particulars referred to in paragraphs (a) (v), (vi), (vii) and (viii).

*Notice of changes in recorded particulars*

11. (1) A person in whose favour an A.I. centre has been registered, shall—  
 (a) before any change is made in respect of the building complexes or other constructions on the A.I. centre as indicated on the site plans and detailed ground plans submitted in terms of regulation 3 (2)

*Aantekeninge wat gehou moet word van registrasies en goedkeurings*

10. Die registrator moet aantekeninge in die register hou van—  
 (a) in die geval van 'n insemineerde—  
   (i) die reeksnommer van die sertifikaat van registrasie wat aan elke insemineerde uitgereik is;  
   (ii) die volle naam en adres van elke insemineerde en ook enige adresverandering;  
   (iii) die identiteitsnommer van elke insemineerde;  
   (iv) die soort dier aangedui op die betrokke sertifikaat van registrasie;  
   (v) die datum waarop die registrasie geskied het;  
   (vi) elke datum waarop die registrasie verval;  
   (vii) elke datum waarop die registrasie hernieu is; en  
   (viii) indien die registrasie verval het of ingevolge die Wet beëindig is, die datum waarop dit verval het of beëindig is asook die rede vir sodanige beëindiging;  
 (b) in die geval van die registrasie van 'n K.I.-sentrum—  
   (i) die reeksnommer van die sertifikaat van registrasie wat ten opsigte van elke K.I.-sentrum uitgereik word, welke reeksnommer die kodenommer sal verteenwoordig wat aan elke K.I.-sentrum toegeken word;  
   (ii) die volle naam en adres van die persoon aan wie die sertifikaat uitgereik is en van die persoon wat in beheer en bestuur van die besigheid van elke K.I.-sentrum is;  
   (iii) die naam en adres van die veearts wat op 'n heeltydse grondslag in beheer is van die tegniese werksaamhede by elke K.I.-sentrum, met betrekking tot die gesondheidstoestand van die diere wat daar gehou word en tot die opvang, verwerking, verpakking en opberging van semen aldaar;  
   (iv) die titelbeskrywing van elke perseel wat as 'n K.I.-sentrum geregistreer is;  
   (v) die aantal en die soorte diere wat by elke K.I.-sentrum aangehou word; en  
   (vi) die besonderhede in paragraaf (a) (v), (vi), (vii) en (viii) vermeld; en  
 (c) in die geval van 'n dier wat vir die opvang van semen goedgekeur is—  
   (i) die reeksnommer van die sertifikaat van goedkeuring wat ten opsigte van elke sodanige dier uitgereik word;  
   (ii) die volle naam en adres van die persoon aan wie die sertifikaat van goedkeuring uitgereik is;  
   (iii) die registrasienommer van elke sodanige dier;  
   (iv) die soort en ras van elke sodanige dier;  
   (v) die naam en geboortedatum van elke sodanige dier;  
   (vi) die kodenommer van die K.I.-sentrum of die name en adresse van die mede- of opeenvolgende eienaars ten gunste van wie elke sodanige dier goedkeur is; en  
   (vii) die besonderhede in paragrawe (a) (v), (vi), (vii) en (viii) vermeld.

*Kennisgiving van veranderings aan aangetekende besonderhede*

11. (1) Iemand ten gunste van wie 'n K.I.-sentrum geregistreer is, moet—  
 (a) voordat enige verandering aangebring word ten opsigte van die gebouekomplekse of ander konstruksies op die K.I.-sentrum soos aangedui op die terreintekening en gedetailleerde grondplanne wat ingevolge

(a) and (b) or 7 (1) (b), as the case may be, or in the kinds of animals that may be kept at the A.I. centre, as accepted by the registrar for the registration of that A.I. centre or for the renewal of that registration; or

(b) within 14 days of any change in respect of the particulars recorded in the register in terms of regulation 10 (b) (ii) or (iii);

notify the registrar thereof, in writing.

(2) A person in whose favour an animal has been approved for the purpose of collecting semen shall, within 14 days of ceasing to use that animal for that purpose, notify the registrar, in writing, thereof and of the reasons therefor.

#### *Return of certificate of registration or approval*

12. A person who is registered as an inseminator or in whose favour an A.I. centre was registered or an animal approved for the collection of semen shall, within 14 days of the registrar having notified him, in writing, that the registration or approval concerned has been terminated or withdrawn in terms of the Act, return the certificate of registration or approval concerned by registered post to the registrar.

#### *Requirements for the registration of any premises as an A.I. centre*

13. (1) The area of any premises on which it is intended to carry on the business of an A.I. centre shall be large enough to provide sufficient space for keeping of the authorised number of animals and exercising of the animals approved for the purpose of collecting semen in addition to sufficient space for the buildings, stables, camps, collecting stocks, crushes, barns and quarantine facilities referred to in regulation 3 (2) (a) and (b).

(2) The premises shall be fenced in, in such manner that the animals authorised in terms of regulation 15 (1) to be kept at the A.I. centre are unable to make physical contact with any other animals.

(3) The area where animals are kept in quarantine for examination and tests with a view to the approval of such animals for the purpose of collecting semen shall—

(a) be designed and fenced in, in such manner that no physical contact can be made by them with one another or with any other animals;

(b) be large enough to provide for the quarantine facilities referred to in regulation 3 (2) (a) (ii); and

(c) be so situated or screened off that effluent therefrom shall not flow from one quarantine stall to another or from there over any other part of the A.I. centre where animals approved for the purposes of collecting semen are kept.

(4) Excess water must be able to drain rapidly and efficiently from camps, crushes and parts of the A.I. centre where animals are kept.

#### *Requirements for buildings and structures on an A.I. centre*

14. (1) Separate provision shall be made for office space and laboratories and laboratories shall be provided with the facilities and equipment for the examination and processing of semen.

regulasie 3 (2) (a) en (b) of 7 (1) (b), na gelang van die geval, ingedien is, of in die soorte diere wat by die K.I.-sentrum aangehou mag word, soos deur die registrateur vir die registrasie van daardie K.I.-sentrum of vir die hernuwing van daardie registrasie aanvaar is; of

(b) binne 14 dae enige verandering ten opsigte van die besonderhede wat ingevolge regulasie 10 (b) (ii) of (iii) in die register aangeteken is; die registrateur skriftelik daarvan in kennis stel.

(2) Iemand ten gunste van wie 'n dier vir die opvang van semen goedgekeur is, moet die registrateur binne 14 dae nadat hy daardie dier nie meer vir die doel gebruik nie, skriftelik daarvan, asook van die redes daarvoor, in kennis stel.

#### *Terugsending van sertifikaat van registrasie of goedkeuring*

12. Iemand wat as 'n insemineerde geregistreer is, of ten gunste van wie 'n K.I.-sentrum geregistreer of 'n dier vir die opvang van semen goedgekeur is, moet binne 14 dae nadat die registrateur hom skriftelik in kennis gestel het dat die betrokke registrasie of goedkeuring ingevolge die Wet beëindig of ingetrek is, die betrokke sertifikaat van registrasie of goedkeuring per aangetekende pos aan die registrateur terugstuur.

#### *Vereistes vir die registrasie van 'n perseel as 'n K.I.-sentrum*

13. (1) Die oppervlakte van 'n perseel waarop beoog word om die besigheid van 'n K.I.-sentrum te bedryf, moet groot genoeg wees om, benewens die geboue, stalle, kampe, deksteiers, drukgange, skure en kwarantynfasiliteite in regulasie 3 (2) (a) en (b) vermeld, wat daarop voorsien moet word, ook voldoende ruimte voorsien vir die aanhouding van die gemagtigde getal diere en oefening van die diere wat vir die opvang van semen goedgekeur is.

(2) Die perseel moet op so 'n wyse omhein wees dat geen fisiese kontak deur die diere wat ingevolge regulasie 15 (1) gemagtig is om by die K.I.-sentrum aangehou te word met enige ander diere gemaak kan word nie.

(3) Die gebied waar diere vir ondersoek en toets in kwarantyn gehou word moet die oog op die goedkeuring van sulke diere vir die opvang van semen moet—

(a) op so 'n wyse ontwerp en omhein wees dat geen fisiese kontak deur hulle met mekaar of met enige ander diere gemaak kan word nie;

(b) groot genoeg wees om voorsiening te maak vir die kwarantynfasiliteite in regulasie 3 (2) (a) (ii) vermeld; en

(c) so geleë of afgeskerm wees dat afloopwater nie van een kwarantynhok na 'n ander of daarvandaan oor enige ander deel van die K.I.-sentrum waar diere aangehou word wat vir die opvang van semen goedgekeur is, kan vloeи nie.

(4) Oortollige water moet vinnig en doeltreffend kan dreineer uit kampe, drukgange en gedeeltes van die K.I.-sentrum waar diere aangehou word.

#### *Vereistes vir geboue enstrukture op 'n K.I.-sentrum*

14. (1) Afsonderlike voorsiening moet vir kantoorruimte en laboratoriums gemaak word en laboratoriums moet voorsien wees van fasiliteite en toerusting vir die ondersoek en verwerking van semen.

(2) Separate rooms shall be provided in the laboratory section—

- (a) for the examination and processing of semen; and
- (b) for the washing-up, disinfecting, or sterilisation of apparatus used for the collection, examination and processing of semen.

(3) The place where semen is sold or from which it is dispatched shall be so situated that the persons being attended to there shall have no access to the laboratory.

(4) Floors, walls and ceilings of laboratories and other rooms where semen is handled shall be finished in such manner, and the workbenches therein shall be of such standard that they can be cleaned and disinfected effectively.

(5) Floors and walls of stables and pens shall be impermeable and shall be finished in such manner that they can be cleaned and disinfected effectively and that the animals will not be injured.

(6) All stables, pens, kraals, camps and other places where animals are kept shall provide the animals with adequate space, ventilation, light and protection or shelter from heat, cold or inclement weather.

(7) Measures to control flies, animal parasites, other insects and rodents shall be taken at laboratories and at all stables, pens, kraals, camps and places where animals or animals refuse are kept at an A.I. centre.

#### *Keeping and care of animals at an A.I. centre*

15. (1) No animals may be kept at an A.I. centre other than the animals in respect of which—

- (a) a certificate of approval was issued in terms of section 10 of the Act and which is valid and in-force;
- (b) the registrar has granted written authorisation for admission to the quarantine area referred to in regulation 13 (3); or
- (c) the register has given written permission for them to be kept at an A.I. centre in addition to the animals referred to in paragraphs (a) and (b).

(2) An animal which is being kept under quarantine at an A.I. centre and which conforms to the requirements indicated in section 9 (3) (a) (i) to (iii) of the Act may be removed from the quarantine area with the written permission of the registrar and be kept at that A.I. centre.

(3) Animals at an A.I. centre in respect of which—

- (a) the certificate of approval has lapsed; or
- (b) the registrar—
  - (i) has refused in terms of section 10 (3) (c) of the Act to grant an application for approval, or has refused in terms of that section as applied by section 12 (2) of the Act to renew the approval; or
  - (ii) has withdrawn the approval in terms of section 13 (1) of the Act; or
  - (iii) has withdrawn his permission referred to in subregulation (1) (c),

shall be removed from that A.I. centre.

(4) An application for permission referred to in subregulation (1) (c) shall be lodged in writing with the registrar before such animal is brought onto the A.I. centre and shall—

- (a) furnish a complete description of the animal, including a description of any marks whereby the animal may be identified;

(2) Afsonderlike vertrekke moet in die laboratoriumgedeelte voorsien word—

- (a) vir die ondersoek en verwerking van semen; en
- (b) vir die skoonmaak, ontsmetting of sterilisering van apparaat wat vir die opvang, ondersoek en verwerking van semen gebruik word.

(3) Die plek waar semen verkoop of vanwaar dit versprei word, moet so geleë wees dat die persone wat daar bedien word, nie toegang tot die laboratorium sal hê nie.

(4) Vloere, mure en plafonne van laboratoriums en ander vertrekke waar semen hanteer word, moet op so 'n wyse afgewerk wees en die werksbanke daarin moet van so 'n standaard wees dat dit doeltreffend skoongemaak en ontsmet kan word.

(5) Vloere en mure van stalle en hokke moet ondeurdringbaar en so afgewerk wees dat hulle doeltreffend skoongemaak en ontsmet kan word en dat die diere nie besoer sal word nie.

(6) Alle stalle, hokke, krale, kampe en ander plekke waar diere aangehou word, moet doelmatige spasie, ventilasie, lig en beskerming of beskutting teen hitte, koue of ongunstige weer aan die diere verskaf.

(7) Maatreëls moet getref word om vlieë, diereparasiete, ander insekte en knaagdiere by laboratoriums en alle stalle, hokke, krale, kampe en plekke waar diere of dierlike afval op 'n K.I.-sentrum gehou word te beheer.

#### *Aanhouding en versorging van diere op 'n K.I.-sentrum*

15. (1) Geen ander diere mag by 'n K.I.-sentrum aangehou word nie as die diere ten opsigte waarvan—

(a) 'n sertifikaat van goedkeuring ingevolge artikel 10 van die Wet uitgereik is en geldig en van krag is;

(b) die registrator skriftelike magtiging verleen het vir toelating tot die kwarantyngebied in regulasie 13 (3) vermeld; of

(c) die registrator skriftelike toestemming gegee het dat hulle, benewens die diere in paragrafe (a) en (b) vermeld, by 'n K.I.-sentrum aangehou mag word.

(2) 'n Dier wat onder kwarantyn by 'n K.I.-sentrum aangehou word en wat voldoen aan die vereistes in artikel 9 (3) (a) (i) tot (iii) van die Wet vermeld, kan met die skriftelike toestemming van die registrator uit die kwarantyngebied verwyder en by die K.I.-sentrum aangehou word.

(3) Diere by 'n K.I.-sentrum ten opsigte waarvan—

(a) die sertifikaat van goedkeuring verval het; of

(b) die registrator—

(i) ingevolge artikel 10 (3) (c) van die Wet geweier het om 'n aansoek om goedkeuring toe te staan of ingevolge daardie artikel soos toegepas by artikel 12 (2) van die Wet, geweier het om die goedkeuring te hernieu; of

(ii) die goedkeuring ingevolge artikel 13 (1) van die Wet ingetrek het; of

(iii) sy toestemming in subregulasie (1) (c) vermeld, ingetrek het;

moet van daardie K.I.-sentrum verwyder word.

(4) 'n Aansoek om toestemming in subregulasie (1) (c) vermeld, moet skriftelik aan die registrator gerig word voordat so 'n dier op die K.I.-sentrum gebring word en moet—

(a) 'n volledige beskrywing van die dier verstrek, insluitende 'n beskrywing van enige kenmerke waardoor die dier geïdentifiseer kan word;

- (b) contain a statement of the purpose for which the animal will be kept at the A.I. centre;
- (c) include documentary proof that the animal concerned conforms to the requirements referred to in section 9 (3) (a) (i) and (ii) of the Act; and
- (d) be accompanied by the application fee specified in paragraph 7 of Table A.

(5) The daily care of all animals at an A.I. centre, relating to the health condition of such animals, shall be controlled by the veterinarian who exercises full-time control of the technical operations at that A.I. centre in terms of section 9 (2) (b) of the Act.

*Collection, examination, processing, packing, marking, storage and conveying of semen*

16. (1) Semen intended for sale shall be collected, examined, processed, packed, marked, stored and conveyed according to the techniques and methods which are acceptable to the registrar.

(2) The equipment to be used for the collection of semen shall be cleaned and prepared beforehand and the equipment to be used for the examination, processing and packing of semen shall be clean and used in such manner that the semen of different animals shall not be mixed and that the semen shall not be contaminated or damaged.

(3) Semen of animals approved for the purpose of collecting semen shall not be collected, examined, processed or packed simultaneously with semen of any other animals.

(4) Containers to be used for the collection, examination or processing of semen shall—

(a) be sterilised beforehand: Provided that no chemicals or other detergents shall be used for such sterilisation; and

(b) be marked in such manner that the semen of each animal can be readily identified.

(5) The diluents for semen shall not contain any micro-organisms or substances injurious or detrimental to either the semen or to the animal which is to be artificially inseminated therewith.

(6) (a) Each container in which a dose of semen is packed for the artificial insemination of an animal shall be sterilised beforehand and shall, in a manner which is easily legible and which will not be effaced during storage, conveying or handling, in addition to any other relevant particulars, be marked with—

(i) the name or the code number of the A.I. centre where that semen was collected;

(ii) the identification of the animal from which that semen was collected; and

(iii) the date on which that semen was collected or the batch number of the semen from which that dose of semen was obtained.

(b) The particulars referred to in paragraph (a) may be coded: Provided that the registrar, the Stud Book Association and the buyer of such semen or the owner of the animal which is artificially inseminated with such semen, as the case may be, are notified in writing of what the code includes and how it should be interpreted.

(7) Each dose of semen packed for sale shall—

(a) in respect of each kind of animal indicated in column 1 of Table D, contain at least the number of live spermatozoa per dose specified in column 2 of the said Table opposite the name of the kind of animal concerned; and

(b) 'n verklaring verstrek van die doel waarvoor die dier op die K.I.-sentrum aangehou sal word;

(c) dokumentêre bewys insluit dat die betrokke dier aan die vereistes in artikel 9 (3) (a) (i) en (ii) van die Wet voldoen; en

(d) vergesel gaan van die aansoekgeld gespesifieer in paragraaf 7 van Tabel A.

(5) Die daaglikse versorging van alle diere by 'n K.I.-sentrum met betrekking tot die gesondheidstoestand van sulke diere moet beheer word deur die veearts wat die heeltydse beheer oor die tegniese werksaamhede by daardie K.I.-sentrum ingevolge artikel 9 (2) (b) van die Wet uitoefen.

*Opvang, ondersoek, verwerking, verpakking, merk, opberg en vervoer van semen*

16. (1) Semen wat beoog word vir verkoop moet ooreenkomsdig die tegnieke en metodes wat vir die registrator aanvaarbaar is, opgevang, ondersoek, verwerk, verpak, gemerk, opberg en vervoer word.

(2) Die toerusting wat vir die opvang van semen gebruik sal word, moet vooraf skoon gemaak en in gereedheid gebring word en die toerusting wat gebruik word vir die ondersoek, verwerking en verpakking moet skoon wees en op so 'n wyse gebruik word dat die semen van verskillende diere nie vermeng raak nie en dat die semen nie besmet of beskadig raak nie.

(3) Semen van diere wat vir die opvang van semen goedgekeur is, moet nie gelykydig met semen van enige ander diere opgevang, ondersoek, verwerk of verpak word nie.

(4) Houers wat vir die opvang, ondersoek of verwerking van semen gebruik word, moet—

(a) vooraf gesteriliseer word: Met dien verstande dat geen chemikaliëe of ander suweringsmiddels vir sodanige sterilisering gebruik mag word nie; en

(b) op so 'n wyse gemerk wees dat die semen van elke dier geredelik geïdentifiseer kan word.

(5) Die verdunningsmiddels vir semen mag geen mikro-organismes of bestanddele bevat wat skadelik of nadelig sal wees vir die semen of die dier wat daar mee kunsmatig geïnsemeneer word nie.

(6) (a) Elke houer waarin semen verpak word vir die kunsmatige inseminering van 'n dier moet vooraf gesteriliseer wees, en op so 'n wyse wat maklik leesbaar is en wat nie tydens opberg, vervoer of hantering uitgewis sal word nie, benewens enige ander toepaslike inligting, gemerk wees met—

(i) die naam of kodenommer van die K.I.-sentrum waar daardie semen opgevang is;

(ii) die identifikasie van die dier waarvan daardie semen opgevang is; en

(iii) die datum waarop daardie semen opgevang is of die lotnommer van die semen waarvan daardie dosis semen verkry is.

(b) Die besonderhede in paragraaf (a) vermeld, kan gekodifiseer word: Met dien verstande dat die registrator die Stamboekvereniging en die koper van daardie semen of die eienaar van die dier wat met sodanige semen kunsmatig geïnsemeneer word, na gelang van die geval, skriftelik verwittig moet word van wat die kode behels en hoe dit geïnterpreteer moet word.

(7) Elke dosis semen wat vir verkoop verpak word, moet—

(a) ten opsigte van elke soort dier aangedui in kolom 1 van Tabel D, minstens die aantal lewendige spermatozoa bevat wat teenoor die naam van die betrokke soort dier gespesifieer is; en

(b) be packed in a separate container which shall be sealed in such manner that the semen shall not be spilled or contaminated.

(8) Semen collected from different animals approved for the purpose of collecting semen, shall be stored separately and semen of such animals shall be stored separately from semen collected from any other animals.

#### *Records to be kept at an A.I. centre*

17. (1) At each A.I. centre records shall be kept in respect of each animal approved for the purpose of collecting semen at that A.I. centre of—

(a) each date on which semen was collected from each animal concerned, and, if applicable, the batch number allocated to that semen;

(b) the number of doses of semen packed from that semen collection; and

(c) the name and address of each person to whom semen of each animal concerned was sold, the date on which it was sold, the number of doses thus sold and, if applicable, the batch number of each such dose.

(2) The records kept in terms of subregulation (1) shall be kept in safe custody for at least five years after the date of sale of all semen of the animal concerned.

#### *Artificial insemination of animals*

18. (1) The artificial insemination of animals shall be carried out according to the techniques and methods which are acceptable to the registrar.

(2) An inseminator shall in respect of each animal which he artificially inseminates issue a certificate of insemination to the owner of the animal concerned in which, in addition to any other relevant particulars, shall be stated—

- (a) his name and address;
- (b) the identification of the animal concerned;
- (c) the particulars referred to in regulation 16 (6)
- (a) in respect of the semen used; and
- (d) the date on which the animal concerned was artificially inseminated.

(3) A copy of each certificate of insemination shall be kept in safe custody by the inseminator concerned for at least two years after the date of issue.

### PART III

#### INOVULATION

##### *Prohibition of the collection of ova and the inovulation of animals*

19. (1) No person shall collect ova from an animal or inovulate an animal unless he is a veterinarian.

(2) Subject to the provisions of subregulation (3), ova shall not be collected from an animal unless the owner of that animal holds a valid certificate issued under regulation 23 (2) and such animal has been fertilised by means of artificial insemination with semen collected from an animal approved in terms of section 10 of the Act for the purpose of collecting semen.

(3) The provisions of subregulation (2) shall not apply to the collection of ova—

(a) if they are collected exclusively for the purpose of being examined or tested; or

(b) if the ova so collected are used exclusively for the inovulation of animals also belonging to the owner of the animal from which such ova are collected.

(b) in 'n afsonderlike houer verpak wees wat op so 'n wyse verseel is dat die semen nie verspil of besmet sal word nie.

(8) Semen wat opgevang is van verskillende diere wat vir die opvang van semen goedgekeur is, moet afsonderlik opgeberg word en semen van sulke diere moet afsonderlik opgeberg word van semen wat van enige ander diere opgevang is.

#### *Rekords wat by 'n K.I.-sentrum gehou moet word*

17. (1) By elke K.I.-sentrum moet aantekeninge ten opsigte van elke dier wat vir die opvang van semen by daardie K.I.-sentrum goedgekeur is, gehou word van—

(a) elke datum waarop semen van elke betrokke dier opgevang is, en indien van toepassing, die lotnommer wat aan daardie semen toegeken word;

(b) die getal dosisse semen wat van daardie semen-opvangs verpak is; en

(c) die naam en adres van elke persoon aan wie semen van elke betrokke dier verkoop is, die datum waarop dit verkoop is, die getal dosisse aldus verkoop en, indien van toepassing, die lotnommer van elke sodanige dosis.

(2) Die rekords wat ingevolge subregulasie (1) gehou word, moet vir minstens vyf jaar lank veilig bewaar word nadat alle semen van die betrokke dier verkoop is.

#### *Kunsmatige inseminering van diere*

18. (1) Die kunsmatige inseminering van diere moet ooreenkomsdig die tegnieke en metodes wat vir die registrator aanvaarbaar is, gedoen word.

(2) 'n Insemineerde moet ten opsigte van elke dier wat hy kunsmatig insemineer, 'n sertifikaat van inseminering aan die eienaar van die betrokke dier uitreik waarin, benewens enige ander tersaaklike besonderhede, aangedui moet word—

(a) sy naam en adres;

(b) die identifikasie van die betrokke dier;

(c) die besonderhede in regulasie 16 (6) (a) vermeld ten opsigte van die semen wat gebruik is; en

(d) die datum waarop die betrokke dier kunsmatig geïnsemineer is.

(3) 'n Afskrif van elke sertifikaat van inseminering moet vir minstens twee jaar lank na die datum van uitreiking veilig deur die betrokke insemineerde bewaar word.

### DEEL III

#### INOVULERING

##### *Verbod op die opvang van eiselle en die inovulering van diere*

19. (1) Niemand mag 'n eisel van 'n dier opvang of 'n dier inovuleer nie tensy hy 'n veearts is.

(2) Behoudens die bepalings van subregulasie (3), mag eiselle nie van 'n dier opgevang word nie tensy die eienaar van daardie dier in besit is van 'n geldige sertifikaat wat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is en sodanige dier bevrug is deur kunsmatige inseminering met semen opgevang van 'n dier wat ingevolge artikel 10 van die Wet vir die opvang van semen goedgekeur is.

(3) Die bepalings van subregulasie (2) is nie van toepassing nie op die opvang van eiselle—

(a) indien dit opgevang word uitsluitlik om ondersoek of getoets te word; of

(b) indien die eiselle aldus opgevang uitsluitlik gebruik word vir die inovulering van diere wat ook aan die eienaar van die dier waarvan daardie eiselle opgevang is, behoort.

*Prohibition of sale of ova*

20. (1) No person shall sell ova unless such ova—  
 (a) have been collected by a veterinarian;  
 (b) have been collected from an animal in respect of which the owner thereof holds a valid certificate issued under regulation 23 (2) and which has been fertilised by means of artificial insemination with semen collected from an animal approved in terms of section 10 of the Act for the purpose of collecting semen; and  
 (c) have been separately packed in sealed containers in which they cannot be contaminated or damaged and which have been marked or labelled with the particulars referred to in regulation 27 (1) and in the manner referred to in regulation 16 (6) as applied by regulation 27 (1).

(2) Notwithstanding the provisions of subregulation (1), the registrar may, on the application of the seller of an animal in respect of which a certificate has not been issued under regulation 23 (2) or was not renewed under regulation 25, approve that he may sell ova collected from that animal to the buyer of that animal.

*Requirements to which animals shall comply for the purpose of collecting ova*

21. A certificate may be issued under regulation 23 (2) if—  
 (a) a veterinarian who is an officer has confirmed that such animal is acceptable in respect of—  
 (i) general state of health;  
 (ii) absence of disease;  
 (iii) absence of any visible hereditary defect; and  
 (iv) such other attributes as may be specified by the registrar; and

(b) an animal scientist who is an officer has confirmed that the pedigree or the performance records of such animal are of such a nature that the use of the ova of such animal for the purpose of the inovulation of animals would, in his opinion, be in the interest of the livestock industry, and such confirmation shall be accompanied by a further certificate in which the blood type of the animal concerned is specified.

*Application for a certificate in respect of an animal for the purpose of collection ova*

22. (1) Any person who desires that a certificate be issued to him under regulation 23 (2) in respect of an animal for the purpose of collection ova shall apply therefor in the form in Schedule X.

(2) An application referred to in subregulation (1) shall be accompanied by—

- (a) an extended two-generation pedigree of the animal concerned; and  
 (b) the application fee specified in paragraph 8 of Table A.

*Issue of a certificate in respect of an animal for the purpose of collection ova*

23. (1) The registrar shall consider an application made in terms of regulation 22 as well as such information as may be submitted in connection therewith and—

- (a) may make any enquiry in connection therewith which he may deem necessary; and

*Verbod op verkoop van eiselle*

- 20 (1) Niemand mag eiselle verkoop nie tensy daar die eiselle—  
 (a) opgevang is deur 'n veearts;  
 (b) opgevang is van 'n dier ten opsigte waarvan die eienaar daarvan in besit is van 'n geldige sertifikaat wat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is en wat bevrug is deur kunsmatige inseminering met semen opgevang van 'n dier wat ingevolge artikel 10 van die Wet vir die opvang van semen goedkeur is; en

(c) afsonderlik verpak is in verseêlde houers waarin dit nie besoedel of beskadig kan word nie en wat met die besonderhede vermeld in regulasie 27 (1) en op die wyse vermeld in regulasie 16 (6) soos toegepas by regulasie 27 (1), gemerk of geëtiketteer is.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) kan die registrateur op die aansoek van die verkoper van 'n dier ten opsigte waarvan 'n sertifikaat nie kragtens regulasie 23 (2) uitgereik of kragtens regulasie 25 herneu is nie, goedkeur dat hy eiselle wat van daardie dier opgevang is, aan die koper van daardie dier kan verkoop.

*Vereistes waaraan diere vir die opvang van eiselle moet voldoen*

21. 'n Sertifikaat kan kragtens regulasie 23 (2) uitgereik word indien—

- (a) 'n veearts wat 'n beampie is, bevestig het dat daardie dier aanvaarbaar is ten opsigte van—  
 (i) algemene gesondheidstoestand;  
 (ii) afwesigheid van siekte;  
 (iii) afwesigheid van enige sigbare oorerlike gebrek; en  
 (iv) die ander hoedanighede wat die registrateur kan bepaal; en

(b) 'n veekundige wat 'n beampie is, bevestig het dat die afstamming of die presentasiegegewens van daardie dier van sodanige aard is dat die gebruik van die eiselle van daardie dier vir die inovulering van diere volgens sy oordeel in belang van die veebedryf sou wees, en so 'n bevestiging moet vergesel gaan van 'n verdere sertifikaat waarin die bloedtype van die betrokke dier vermeld word.

*Aansoek om 'n sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle*

22. (1) Iemand wat verlang dat 'n sertifikaat kragtens regulasie 23 (2) ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle aan hom uitgereik word, moet in die vorm in Bylae X daarom aansoek doen.

(2) 'n Aansoek in subregulasie (1) vermeld, moet vergesel gaan van—

- (a) 'n uitgebreide tweegenerasiestamboom van die betrokke dier; en  
 (b) die aansoekgeld gespesifieer in paragraaf 8 van Tabel A.

*Uitreiking van 'n sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle*

23. (1) Die registrateur oorweeg 'n aansoek gedoen ingevolge regulasie 22 asook die inligting wat in verband daarmee voorgelê is, en—

- (a) kan enige ondersoek in verband daarmee doen wat hy nodig ag; en

(b) shall submit such application to a veterinarian and an animal scientist who are officers for the issue of the confirmations referred to in regulation 21 (a) and (b) in respect of the animal concerned.

(2) If the registrar is satisfied that such application may be granted—

(a) he shall grant the application in respect of the animal concerned for the purpose of collection ova, and issue to the applicant a certificate in the form in Schedule XI; and

(b) record the applicable particulars referred to in regulation 10 (c) in respect of the animal concerned in the register.

(3) The issue of a certificate in respect of an animal for the purpose of collecting ova in terms of sub-regulation (2) shall be subject to the provisions of these regulations, and to such conditions as the registrar may in each case impose.

(4) If the registrar refuses to grant an application made in terms of regulation 22, he shall in writing advise the person who made such application of his decision and of the grounds on which it was based.

#### *Validity of certificate*

24. A certificate issued under regulation 23 (2) in respect of an animal for the purpose of collection ova shall, subject to the earlier withdrawal thereof under these regulations, be valid from the date on which the certificate concerned was issued up to the day and month specified in Table E opposite the name of the province where the animal concerned is kept, of each year following the date of such issue.

#### *Renewal of certificate in respect of animals for the purpose of collecting ova*

25. (1) Any person in whose favour a certificate has been issued under regulation 23 (2) may, within the period referred to in regulation 7 (2) (d) and in the form in Schedule XII, apply to the registrar for the renewal of the certificate concerned and the provisions of regulation 7 (1) (c) (i) and (ii) shall *mutatis mutandis* apply to such application and it shall be accompanied by the renewal fee specified in paragraph 9 of Table A.

(2) The provisions of regulation 7 (3) and (4) and 23 shall *mutatis mutandis* apply in respect of an application made in terms of subregulation (1).

(3) A renewal granted by virtue of subregulation (2) shall, subject to the earlier withdrawal thereof in terms of these regulations, be valid for 12 months with due observance of the provisions of regulation 24.

(4) An application for the further renewal of a certificate issued under regulation 23 (2) shall be made in accordance with the provisions of subregulation (1), read with the provisions of subregulations (2) and (3).

#### *Withdrawal of certificate in respect of an animal for the purpose of collecting ova*

26. (1) The registrar may at any time withdraw a certificate issued under regulation 23 (2) if he is satisfied that a requirement of these regulations or a condition which he has imposed under regulation 23 (3), or regulation 23 (3) as applied by regulation 25 (2), as the case may be, has not been complied with.

(2) If the registrar withdraws the certificate, issued under regulation 23 (2), in respect of an animal for the purpose of collecting ova, he shall in writing inform the person to whom the certificate in question

(b) lê so 'n aansoek voor aan 'n veearts en 'n veekundige wat beampes is vir die uitreiking van die bevestigings in regulasie 21 (a) en (b) vermeld, ten opsigte van die betrokke dier.

(2) Indien die registrateur oortuig is dat die aansoek toegestaan kan word—

(a) staan hy die aansoek ten opsigte van die betrokke dier vir die opvang van eiselle toe en reik hy 'n sertifikaat in die vorm in Bylae XI aan die aansoeker uit; en

(b) teken hy die toepaslike besonderhede vermeld in regulasie 10 (c) ten opsigte van die betrokke dier in die register aan.

(3) Die uitreiking van 'n sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle ingevolge subregulasie (2) is onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies, en aan die voorwaardes wat die registrateur in elke geval kan ople.

(4) Indien die registrateur weier om 'n aansoek ingevolge regulasie 22 gedoen, toe te staan, stel hy die persoon wat die aansoek gedoen het, skriftelik in kennis van sy beslissing en die gronde waarop dit gebaseer is.

#### *Geldigheidsduur van sertifikaat*

24. 'n Sertifikaat wat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle is, behoudens die vroeëre intrekking daarvan ingevolge hierdie regulasies, geldig vanaf die datum waarop die betrokke sertifikaat uitgereik is tot die dag en maand in Tabel E gespesifieer teenoor die naam van die provinsie waar die betrokke dier aangehou word, van elke jaar volgende op die datum van sodanige uitreiking.

#### *Hernuwing van sertifikaat ten opsigte van diere vir die opvang van eiselle*

25. (1) Iemand ten gunste van wie 'n sertifikaat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is, kan binne die tydperk in regulasie 7 (2) (d) vermeld en in die vorm in Bylae XII by die registrateur aansoek doen om die hernuwing van die betrokke sertifikaat en die bepalings van regulasie 7 (1) (c) (i) en (ii) is *mutatis mutandis* van toepassing op so 'n aansoek en dit moet vergesel gaan van die hernuwingsgeld gespesifieer in paragraaf 9 van Tabel A.

(2) Die bepalings van regulasies 7 (3) en (4) en 23 is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n aansoek wat ingevolge subregulasie (1) gedoen word.

(3) 'n Hernuwing uit hoofde van subregulasie (2) toegestaan, is behoudens die vroeëre intrekking daarvan ingevolge hierdie regulasies, geldig vir 12 maande met inagneming van die bepalings van regulasies, 24.

(4) 'n Aansoek om die verdere hernuwing van 'n sertifikaat wat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is, moet ooreenkomsdig die bepalings van subregulasie (1), gelees met die bepalings van subregulasies (2) en (3), gedoen word.

#### *Intrekking van sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle*

26. (1) Die registrateur kan te eniger tyd 'n sertifikaat wat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is, intrek indien hy oortuig is dat 'n vereiste van hierdie regulasies of 'n voorwaarde wat hy ingevolge regulasie 23 (3), of regulasie 23 (3) soos toegepas by regulasie 25 (2), na gelang van die geval, opgelê het, nie nagekom is nie.

(2) Indien die registrateur die sertifikaat, kragtens regulasie 23 (2) uitgereik, ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle intrek, stel hy die persoon aan wie

was issued thereof and of the grounds on which it is based, and the person thus informed shall return the certificate concerned to the registrar within the period and in the manner referred to in regulation 12.

*Collection, examination, processing, packing, marking, storage and conveying of ova*

27. (1) The provisions of regulation 16 (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) (b) and (8) shall *mutatis mutandis* apply to the collection, examination, processing, packing, marking, storage and conveying of ova:

Provided that the container of an ovum shall be marked or labelled with—

- (a) the name of the owner of the animal from which that ovum was collected;
- (b) the identification of the animal from which that ovum was collected;
- (c) the identification of the animal whose semen was used for the fertilisation of that ovum;
- (d) the immediately preceding date on which the animal from which that ovum was collected was artificially inseminated; and
- (e) the date on which that ovum was collected.

(2) Ova which are collected for sale shall be examined, processed and packed in a room—

- (a) where measures have been taken against flies and other insects; and
- (b) which is provided with the facilities and equipment for the examination, processing and packing of ova.

(3) The provisions of regulation 14 (4) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the room referred to in subregulation (2).

(4) (a) Any person in whose favour a certificate in respect of an animal has been issued under regulation 23 (2) or has been renewed under regulation 25 for the purpose of collecting ova shall keep record of—

- (i) the successive dates on which such animal was artificially inseminated;
- (ii) the particulars referred to in regulation 16 (6) (a) in respect of the semen used for each such artificial insemination;
- (iii) the dates on which ova were collected from the animal concerned;
- (iv) the number of ova suitable for the purposes of inovulation that were collected on each occasion from the animal concerned;
- (v) the name and address of each person to whom each such ovum was sold; and
- (vi) the date on which each ovum was sold.

(b) The provisions of regulation 17 (2) shall *mutatis mutandis* apply to the records kept in terms of paragraph (a).

*Inovulation of animals*

28. (1) The inovulation of animals shall be carried out according to the techniques and methods which are acceptable to the registrar.

(2) A veterinarian shall in respect of each animal which he inovulates, issue a certificate of inovulation to the owner of the animal concerned in which, in addition to any other relevant particulars, shall be stated—

- (a) his name and address;
- (b) the identification of the animal concerned;
- (c) the date on which the animal concerned was

die betrokke sertifikaat uitgereik is, daarvan en van die gronde waarop dit gebaseer is, skriftelik in kennis, en die persoon wat aldus in kennis gestel is, moet die betrokke sertifikaat binne die tydperk en op die wyse in regulasie 12 vermeld aan die registrateur terugstuur.

*Opvang, ondersoek, verwerking, verpakking, merk, opberging en vervoer van eiselle*

27. (1) Die bepalings van regulasie 16 (1), (2), (3), (4), (5), (6), 7 (b) en (8) is *mutatis mutandis* van toepassing op die opvang, ondersoek, verwerking, verpakking, merk, opberging en vervoer van eiselle:

Met dien verstande dat die houer van 'n eisel gemerk of geëtiketteer moet wees met—

- (a) die naam van die eienaar van die dier waarvan daardie eisel opgevang is;

- (b) die identifikasie van die dier waarvan daardie eisel opgevang is;

- (c) die identifikasie van die dier waarvan die semen vir die bevrugting van daardie eisel gebruik is;

- (d) die onmiddellik voorafgaande datum waarop die dier waarvan daardie eisel opgevang is kunsmatig geïnsemeneer is; en

- (e) die datum waarop daardie eisel opgevang is.

(2) Eiselle wat vir verkoop opgevang is, moet ondersoek, verwerk en verpak word in 'n vertrek—

- (a) waar maatreëls teen vlieë en ander insekte getref is; en

- (b) wat voorsien is van fasilitete en toerusting vir die ondersoek, verwerking en verpakking van eiselle.

(3) Die bepalings van regulasie 14 (4) is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van die vertrek in subregulasie (2) vermeld.

(4) (a) Iemand ten gunste van wie 'n sertifikaat ten opsigte van 'n dier vir die opvang van eiselle kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is of kragtens regulasie 25 hernieu is, moet aantekeninge hou van—

- (i) die opeenvolgende datums waarop so 'n dier kunsmatig geïnsemeneer is;

- (ii) die besonderhede in regulasie 16 (6) (a) vermeld ten opsigte van die semen wat vir elke sodanige kunsmatige inseminering gebruik is;

- (iii) die datums waarop eiselle van die betrokke dier opgevang is;

- (iv) die aantal eiselle wat geskik is vir die doelendes van inovulering wat op elke geleentheid van die betrokke dier opgevang is;

- (v) die naam en adres van elke persoon aan wie elke sodanige eisel verkoop is; en

- (vi) die datum waarop elke eisel verkoop is.

(b) Die bepalings van regulasie 17 (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die aantekening wat ingevolge paragraaf (a) gehou word.

*Inovulering van diere*

28. (1) Die inovulering van diere moet ooreenkomsdig die tegnieke en metodes wat vir die registrateur aanvaarbaar is, gedoen word.

(2) 'n Veearts moet ten opsigte van elke dier wat hy inovuleer 'n sertifikaat van inovulering aan die eienaar van die betrokke dier uitrek waarin, benewens enige ander tersaaklike besonderhede, aangedui moet word—

- (a) sy naam en adres;

- (b) die identifikasie van die betrokke dier;

- (c) die datum waarop die betrokke dier geïnvoluer is; en

inovulated; and

(d) the particulars with which the ovum concerned was marked or labelled in terms of regulation 27 (1).

(3) A copy of each certificate of inovulation shall be kept in safe custody by the veterinarian concerned for at least two years from the date of issue.

(4) When an animal is inovulated with an ovum collected from an animal of the same breed the blood types of both animals shall be determined by a competent authority and shall be stated in the certificate of inovulation concerned issued in terms of subregulation (2).

#### PART IV

##### IMPORTS

###### *Submission of applications for authorisations for imports*

29. Subject to the provisions of section 16 (2) of the Act—

(a) an application made in terms of regulation 30 (1) (a) shall be lodged in quadruplicate to the livestock breeders' society concerned or to the committee appointed in terms of section 3 (5) (c) (i) of the Act, as the case may be; or

(b) an application made in terms of regulation 30 (1) (b) or (c) shall be lodged in triplicate to the committee appointed in terms of section 3 (5) (c) (iii) of the Act; and

(c) a copy of each application referred to in paragraph (a) or (b) shall be lodged with the registrar together with the application fee specified in paragraph 10 of Table A: Provided that the documents referred to in regulation 30 (2), (3), (4) and (5) shall not accompany such copy.

###### *Application for authorisation to import animals, semen, ova and eggs*

30. (1) An application for written authorisation by the registrar for the importation of—

(a) animals (except poultry), semen or ova shall be made on a form which shall conform to the provisions of regulation 38 (1) and (3) and which shall—

(i) state the full name and address of the person requiring such authorisation;

(ii) state the separate number of male and female animals such person owns of the kind and breed of which he intends to import animals, semen or ova;

(iii) state the name of the farm on which the animals referred to in subparagraph (ii) are kept and the magisterial district in which it is situated;

(iv) state the prefix or suffix registered in favour of such person in respect of the animals referred to in subparagraph (ii);

(v) state the kind and breed of animals, and the separate number of male and female animals to be imported and the name of each animal concerned and the identification number allocated to such animal by the competent registering body recognised for that purpose in the country of origin of such animal;

(vi) state the number of doses of semen to be imported and the particulars specified in subparagraph (v) relating to each animal from which such semen is to be collected and shall also state the name of the person or body by whom the semen is to be collected;

(d) die besonderhede waarmee die betrokke eisel ingevolge regulasie 27 (1) gemerk of geëtiketteer is.

(3) 'n Afskrif van elke sertifikaat van inovulering moet minstens twee jaar lank na die datum van uitreiking veilig deur die betrokke veearts bewaar word.

(4) Wanneer 'n dier geïnovuleer word met 'n eisel wat opgevang is van 'n dier van dieselfde ras moet die bloedtipes van beide diere deur 'n bevoegde gesag bepaal word en dit moet aangedui word op die betrokke sertifikaat van inovulering wat ingevolge subregulasie (2) uitgereik word.

#### DEEL IV

##### INVOERE

###### *Indiening van aansoeke om magtiging vir invoere*

29. Behoudens die bepalings van artikel 16 (2) van die Wet, moet—

(a) 'n aansoek ingevolge regulasie 30 (1) (a) in viervoud by die betrokke veetelersgenootskap of by die komitee ingevolge artikel 3 (5) (c) (i) van die Wet aangestel, ingedien word; of

(b) 'n aansoek ingevolge regulasie 30 (1) (b) of (c) in drievoud by die komitee ingevolge artikel 3 (5) (c) (iii) van die Wet aangestel, ingedien word; en

(c) 'n kopie van elke aansoek in paragraaf (a) of (b) vermeld, tesame met die aansoekgeld gespesifieer in paragraaf 10 van Tabel A, by die registrator ingedien word: Met dien verstande dat die stukke in regulasie 30 (2), (3), (4) en (5) vermeld, nie die kopie moet vergesel nie.

###### *Aansoek om magtiging om diere, semen, eiselle en eiers in te voer*

30. (1) 'n Aansoek om die skriftelike magtiging van die registrator vir die invoer van—

(a) diere (uitgesonderd pluimvee), semen of eiselle moet op 'n vorm gedoen word wat voldoen aan die bepalings van regulasie 38 (1) en (3) en moet—

(i) die volle naam en adres verstrek van iemand wat sodanige magtiging verlang;

(ii) die afsonderlike getal manlike en vroulike diere verstrek van die soort en ras wat so iemand reeds besit waarvan hy beoog om diere, semen of eiselle in te voer;

(iii) die naam van die plaas waarop die diere vermeld in subparagraph (ii) aangehou word en die landdrosdistrik waarin dit geleë is, verstrek;

(iv) die voor- of agtervoegsel verstrek wat ten gunste van so iemand ten opsigte van die diere vermeld in subparagraph (ii) geregistreer is;

(v) die soort en ras diere en die afsonderlike getal manlike en vroulike diere wat ingevoer gaan word, verstrek, asook die naam van elke betrokke dier en die identifikasienommer wat aan so 'n dier toegeken is deur die bevoegde registrasiesgesag wat in die land van herkoms van so 'n dier erken word;

(vi) die getal dosisse semen verstrek wat ingevoer gaan word asook die besonderhede gespesifieer in subparagraph (v) met betrekking tot elke dier waarvan daardie semen opgevang gaan word en moet ook die naam verstrek van die persoon of instansie deur wie daardie semen opgevang gaan word;

(vii) state the number of ova to be imported and the particulars specified in subparagraph (v) relating to each animal from which each ovum concerned is to be collected and to each animal whose semen is to be used for the artificial insemination of the animal concerned to fertilise each ovum to be imported, and shall also state the name of the person or body by whom the ova are to be collected;

(viii) state the country of origin of the animals, semen or ova intended for importation;

(ix) state the port of entry through which the importation is to take place;

(x) state the intended date of importation;

(xi) state in the case of semen or ova, the name of the person or body who will receive such semen or ova at the port of entry on behalf of the person referred to in subparagraph (i); and

(xii) be submitted as indicated in regulation 29;

(b) chickens or eggs for the evaluation of the commercial end product of such chickens or eggs in the random sample broiler tests or random sample egg production tests with a view to the importation of grandparents or basic stock of the breeding line of those chickens or eggs shall be made in the form in Schedule XIII; or

(c) poultry or eggs as grandparents or basic stock of—

(i) new poultry breeding lines which have been evaluated in the tests referred to in paragraph (b); or

(ii) a local breeding line for the continued performances of which it is necessary that grandparents or basic stock again be imported, or of which the grandparents or basic stock have been improved abroad; or

(iii) poultry breeds for show purposes; shall be made in the form in Schedule XIV.

(2) An application in terms of subregulation (1) (a) shall be accompanied by—

(a) in the case of animals—

(i) an extended two-generation pedigree of each animal intended for importation; and

(ii) the performance records, if available, relating to each animal intended for importation:

Provided that the particulars in these documents shall be corroborated by a competent authority in the country of origin of the animals;

(b) in the case of semen, the documents referred to in paragraph (a), as well as a certificate by a competent authority in the country of origin of the semen in which the blood type in respect of each animal from which the semen specified in the application was collected is stated;

(c) in the case of ova, confirmation by the foreign supplier that the animal from which the ova specified in the application were collected was fertilized by means of artificial insemination, and the documents referred to in paragraph (b) in respect of—

(i) each of the animals from which such ova were collected; and

(ii) each animal from which semen was used for the artificial insemination of each of those animals for the fertilisation of those ova.

(vii) die aantal eiselle verstrek wat ingevoer gaan word asook die besonderhede gespesifieer in subparagraph (v) met betrekking tot elke dier waarvan elke betrokke eisel opgevang gaan word en tot elke dier waarvan die semen gebruik gaan word vir die kunsmatige inseminering van die betrokke dier om elke eisel wat ingevoer gaan word, te bevrug en moet ook die naam verstrek van die persoon of instansie deur wie daardie eiselle opgevang gaan word;

(viii) die land van herkoms verstrek van die diere, semen of eiselle wat vir invoer beoog word;

(ix) die plek van binnekoms verstrek waardeur die invoer gaan geskied;

(x) die beoogde datum van invoer verstrek;

(xi) in die geval van semen of eiselle, die naam verstrek van die persoon of instansie wat sodanige semen of eiselle by die plek van binnekoms namens die persoon bedoel in subparagraph (i) gaan ontvang; en

(xii) ingedien word soos in regulasies 29 aangedui;

(b) kuikens of eiers vir die evaluering van die kopersiële eindproduk van sodanige kuikens of eiers in die ewekansigemonster braai-kuiken-toetse of ewekansigemonster eierproduksietoetse met die oog op die invoer van grootouers of kernstapel van die teellyn van daardie kuikens of eiers, moet in die vorm in Bylae XIII, gedoen word; of

(c) pluimvee of eiers vir grootouers of kernstapels van—

(i) nuwe teellyne van pluimvee wat in die toetse in paragraaf (b) vermeld, geëvalueer is; of

(ii) 'n plaaslike teellyn waarvan dit vir die voortgesette prestasies noodsaaklik is dat grootouers of kernstapel weer ingevoer moet word, of waarvan die grootouers of kernstapel in die buiteland verbeter is; of

(iii) pluimveerasse vir tentoonstellingsdoeleindes; moet in die vorm in Bylae XIV gedoen word.

(2) 'n Aansoek ingevolge subregulasie (1) (a), moet vergesel gaan van—

(a) in die geval van diere—

(i) 'n uitgebreide tweegenerasiestamboom van elke dier wat vir invoer beoog word; en

(ii) prestasiegegewens, indien beskikbaar, wat op elke dier wat vir invoer beoog word, betrekking het;

Met dien verstande dat die besonderhede in dié stukke deur 'n bevoegde gesag in die land van herkoms van die diere bevestig moet wees;

(b) in die geval van semen, die stukke in paragraaf (a) vermeld, asook 'n sertifikaat deur 'n bevoegde gesag in die land van herkoms van die semen waarin die bloedtipe, ten opsigte van elke dier waarvan die semen opgevang is en wat in die aansoek aangedui word, vermeld word;

(c) in die geval van eiselle, 'n bevestiging deur die buitelandse voorsieder dat die dier waarvan die eiselle in die aansoek aangedui, opgevang is, deur kunsmatige inseminering bevrug is asook die stukke in paragraaf (b) vermeld ten opsigte van—

(i) elk van die diere waarvan daardie eiselle opgevang is; en

(ii) elke dier waarvan die semen gebruik is vir die kunsmatige inseminering van elk van die diere vir die bevrugting van daardie eiselle.

(3) An application referred to in subregulation (1) (b) shall be accompanied by—

(a) confirmation by the foreign supplier of the breeding line of the grandparents or basic stock from which the chickens or eggs originated; and

(b) a comprehensive motivation for the importation of a new poultry breeding line if the motivation referred to in subregulation (6) is based on qualities other than those which are normally evaluated in the tests referred to in subregulation (1) (b).

(4) An application referred to in subregulation (1) (c) shall, in the case of—

(a) the grandparents or basic stock specified in the application, be accompanied by—

(i) the confirmation referred to in subregulation (3) (a); and

(ii) a copy of the results of the random sample broiler tests or random sample egg production tests, as the case may be, during which the commercial end products of the breeding line of the grandparents or basic stock were evaluated; or

(b) poultry for show purposes specified in the application, be accompanied by confirmation by the foreign supplier thereof that such poultry is pure bred.

(5) If the applicant enters into any agreement with the foreign supplier of animals, semen, ova, poultry or eggs in terms of which royalties or any fees or concession shall be payable or given in addition to the purchase price of the animals, semen, ova, poultry or eggs in respect of the use of such animals, semen, ova, poultry or eggs, or the descendants thereof, an application made in terms of subregulation (1) shall be accompanied by confirmation by the Department of Commerce that such agreement has been approved by that Department: Provided that no application for the further importation of animals, semen, ova, poultry or eggs of the same kind and breed or breeding line shall be granted on the grounds of an agreement to this effect entered into between the importer and the foreign supplier.

(6) Subject to the provisions of subregulations (2), (3), (4) and (5), each application made in terms of subregulation (1), shall be accompanied by a full statement of the reasons why the importation of the animals, semen, ova, poultry or eggs concerned will be in the interest of the applicant in particular and the livestock industry or poultry industry in general.

(7) An application made in terms of subregulation (1) (b) or (c) shall, in the case of—

(a) poultry which is to be evaluated in the random sample broiler tests, only be made for eggs;

(b) poultry which is to be evaluated in the random sample egg production tests, only be made for day old pullets; or

(c) poultry which is intended for use as grandparents or basic stock for show purposes, shall only be made for chickens or adult poultry.

(8) An application in terms of this regulation for the re-importation of animals exported under an authorisation in terms of section 17 of the Act may be made simultaneously with an application in terms of regulation 32 (1) for an authorisation to export such animals.

(3) 'n Aansoek in subregulasie (1) (b) vermeld, moet vergesel gaan van—

(a) bevestiging deur die buitelandse voorsieder van die teellyn van die grootouers of kernstapel waarvan daardie kuikens of eiers afkomstig is; en

(b) 'n volledige motivering vir die invoer van 'n nuwe teellyn van pluimvee indien die motivering in subregulasie (6) vermeld, gegrond is op ander eienskappe as wat normaalweg in die toetse in subregulasie (1) (b) vermeld, geëvalueer word.

(4) 'n Aansoek in subregulasie (1) (c) vermeld, moet in die geval van—

(a) die grootouers of kernstapel in die aansoek aangedui, vergesel gaan van—

(i) die bevestiging in subregulasie (3) (a) vermeld; en

(ii) 'n kopie van die resultate van die ewekansigemonster braaiukentoetse of ewekansigemonster eierproduksietoetse, na gelang van die geval, waartydens die kommersiële eindprodukte van die teellyn van daardie grootouers of kernstapel geëvalueer is; of

(b) pluimvee vir tentoonstellingsdoeleindes in die aansoek aangedui, vergesel gaan van bevestiging deur die buitelandse voorsieder dat daardie pluimvee raseg is.

(5) Indien die aansoeker enige ooreenkoms met die buitelandse voorsieder van diere, semen, eiselle, pluimvee of eiers aangegaan het ingevolge waarvan tantième of enige geldie of begunstiging bo en behalwe die koopprys van die diere, semen, eiselle, pluimvee of eiers ten opsigte van die gebruik van sulke diere, semen, eiselle, pluimvee of eiers of die afstammelinge daarvan betaal of gegee moet word, moet 'n aansoek gedoen ingevolge subregulasie (1) vergesel gaan van bevestiging deur die Departement van Handel dat so 'n ooreenkoms deur daardie Departement goedgekeur is: Met dien verstande dat geen aansoek om die verdere invoer van diere, semen, eiselle, pluimvee of eiers van dieselfde soort en ras of teellyn toegestaan mag word uit hoofde van 'n ooreenkoms wat tot dien effekte tussen die invoerder en die buitelandse voorsieder aangegaan is nie.

(6) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), (3), (4) en (5) moet elke aansoek ingevolge subregulasie (1) gedoen, vergesel gaan van 'n volledige verklaring van die redes waarom die invoer van die betrokke diere, semen, eiselle, pluimvee of eiers in belang van die aansoeker in die besonder en die veebedryf of pluimveebdryf in die algemeen sal wees.

(7) 'n Aansoek ingevolge subregulasie (1) (b) of (c) gedoen, moet, in die geval van—

(a) pluimvee wat in die ewekansige braaiukentoetse geëvalueer moet word, slegs vir eiers gedoen word;

(b) pluimvee wat in die ewekansige eierlêproduksietoetse geëvalueer moet word, slegs vir dagoud-hennetjies gedoen word; of

(c) pluimvee wat vir gebruik as grootouers of kernstapel of vir tentoonstellings beoog word, slegs kuikens of volwasse pluimvee gedoen word.

(8) 'n Aansoek ingevolge hierdie regulasie om die herinvoer van diere wat kragtens 'n magtiging ingevolge artikel 17 van die Wet uitgevoer is, kan gelyktydig met 'n aansoek ingevolge regulasie 32 (1) vir 'n magtiging om sodanige diere uit te voer, gedoen word.

*Conditions of importation*

31. (1) A written authorisation from the registrar applied for in terms of regulation 30 shall be valid for the number of animals, doses of semen, ova, poultry or eggs of the kind and breed or breeding line and for the period specified therein, and shall not be transferable.

(2) An authorisation applied for in terms of regulation 30 (1) (a) shall be granted on condition that—

(a) a copy of each certificate relating to the animals being imported in terms of such authorisation, issued by a competent authority in the country of origin of those animals, in which the blood type of each of the animals thus imported is specified, be lodged with the registrar within 14 days of the arrival of such animals in the Republic: Provided that in the case where such certificates did not accompany the animals concerned or if the certificates which did accompany them, are not acceptable to the registrar, the importer shall have the blood types of the animals concerned, be determined by a local competent authority and lodge a copy of each such certificate with the registrar;

(b) semen imported in terms of such authorisation—

(i) shall have been collected by a competent body in the country of origin thereof;

(ii) shall conform to the requirements referred to in regulation 16 (7) and shall be packed in the manner referred to in that regulation; and

(iii) shall in respect of each container of a dose of semen be marked in a manner which is easily legible and which will not be effaced during storage, transport or handling, with the identification of the body referred to subparagraph (i) and the animal from which such semen was collected, and with the date on which such semen was collected or the batch number allocated to such semen;

(c) ova imported in terms of such authorisation—

(i) shall have been collected by a competent body in the country of origin thereof from an animal which has been fertilised by artificial insemination for the collection of such ova; and

(ii) shall be packed in the manner referred to in regulation 16 (7) (b) as applied by regulation 27 (1), and each container in which they are packed shall be marked or labelled in the manner referred to in paragraph (b) (iii) with the identification of the body referred to in subparagraph (i), the identification of the animal from which the semen was used for the fertilisation of the animal from which the ovum concerned was collected and the identification of that animal, and with the date on which each animal concerned was fertilised for the collection of such ovum and the date on which it was collected; and

(d) the animals (except poultry) imported in terms of that authorisation or begotten with the aid of the semen thus imported, or born from the ova thus imported, shall be registered or recorded with the Stud Book Association.

(3) Subject to the provisions of subregulations (4) and (5), authorisation applied for in terms of regulation 30 (1) (b) and (c) shall, except in the case of poultry to be imported for show purposes, be granted on condition that—

(a) all importations of chickens or eggs be made through Jan Smuts Airport, from which they shall be

*Voorwaardes van invoer*

31. (1) 'n Skriftelike magtiging van die registrator waarom ingevolge regulasie 30 aansoek gedoen is, is geldig vir die getal diere, dosisse semen, eiselle, pluimvee of eiers van die soort en ras of teellyn en vir die tydperk daarin aangedui, en is nie oordraagbaar nie.

(2) 'n Magtiging waarom ingevolge regulasie 30 (1) (a) aansoek gedoen is, word verleent op voorwaarde dat—

(a) 'n kopie van elke sertifikaat met betrekking tot die diere wat ingevolge so 'n magtiging ingevoer word, uitgereik deur 'n bevoegde gesag in die land van herkoms van daardie diere waarin die bloedtype gespesifieer is van elk van die diere wat aldus ingevoer is, binne 14 dae na die aankoms van daardie diere in die Republiek by die registrator ingedien word: Met dien verstande dat in die geval waar sodanige sertifikate nie die betrokke diere vergesel het nie of indien die sertifikaat wat hulle vergesel het, nie vir die registrator aanvaarbaar is nie, die invoerder die bloedtipes van die betrokke diere deur 'n plaaslike bevoegde gesag moet laat bepaal en 'n kopie van elk van die sertifikate by die registrator moet indien;

(b) semen wat ingevolge daardie magtiging ingevoer word—

(i) opgevang moet wees deur 'n bevoegde instansie in die land van herkoms daarvan;

(ii) aan die vereistes in regulasie 16 (7) vermeld moet voldoen en verpak moet wees op die wyse in daardie regulasie vermeld; en

(iii) ten opsigte van elke houer van 'n dosis semen op 'n wyse wat maklik leesbaar is en nie tydens opberging, vervoer of hantering uitgewis sal word nie, gemerk moet wees met die identifikasie van die instansie in subparagraph (i) vermeld en van die dier waarvan daardie semen opgevang is en met die datum waarop dit opgevang is of die lotnommer wat aan daardie semen toegeken is;

(c) eiselle wat ingevolge daardie magtiging ingevoer word—

(i) opgevang moet wees deur 'n bevoegde instansie in die land van herkoms daarvan van 'n dier wat deur kunsmatige inseminering vir die opvang van daardie eisel bevrug is; en

(ii) op die wyse vermeld in regulasie 16 (7) (b) soos toegepas by regulasie 27 (1) verpak moet wees en elke houer waarin hulle verpak is op die wyse in paragraaf (b) (iii) vermeld, gemerk of geëtiketteer moet wees met die identifikasie van die instansie in subparagraph (i) vermeld, die identifikasie van die dier waarvan die semen gebruik is vir die bevrugting van die dier waarvan die betrokke eisel opgevang is en die identifikasie van die dier, asook met die datum waarop die betrokke dier vir die opvang van daardie eisel bevrug is en die datum waarop dit opgevang is; en

(d) die diere (uitgesonderd pluimvee) wat ingevolge daarvan ingevoer is, of wat verwek word deur middel van die semen wat aldus ingevoer is, of wat gebore word van die eiselle wat aldus ingevoer is, by die Stamboekvereniging geregistreer of aangeteken word.

(3) Behoudens die bepalings van subregulasies (4) en (5) word 'n magtiging waarom aansoek ingevolge regulasie 30 (1) (b) en (c) gedoen is, behalwe in die geval van pluimvee wat vir tentoonstellingsdoeleindes ingevoer word, verleent op voorwaarde dat—

(a) alle invoere van kuikens of eiers deur Jan Smutslughawe geskied, waarvandaan hulle onder

transported under the supervision of an officer or in a vehicle sealed by an officer to the quarantine facilities of the Animal and Dairy Science Research Institute of the Department;

(b) all chickens and eggs which are imported be marked in respect of each breeding line or breed to which they belong, according to accepted practices and methods: Provided that no identification marks whereby individual chickens or eggs can be identified shall be made on such chickens or eggs;

(c) application in writing be made within 21 days of the date of the authorisation for the importation of the chickens or eggs concerned, to the Director of the Research Institute referred to in paragraph (a) for the use of the quarantine facilities referred to in that paragraph;

(d) an application in terms of paragraph (c) be accompanied by the fees specified in paragraph 11 of Table A as a deposit for the use of the quarantine facilities referred to in paragraph (a), which deposit—

(i) shall be used as a part payment on the amount payable to the Department if the quarantine facilities are used;

(ii) shall be repaid to the applicant if he cancels his application for the use of such quarantine facilities in writing at least 30 days prior to the date for which they were reserved for him; or

(iii) shall be forfeited to the State if the application is not cancelled as specified in subparagraph (ii); and

(e) an agreement in the form in Schedule XV be entered into between the importer and the Department for the use of the quarantine facilities referred to in paragraph (a) when the chickens or eggs have arrived in the Republic.

(4) An authorisation applied for in terms of regulation 30 (1) (b), shall be granted on condition that—

(a) of the commercial end product of the grandparents or basic stock which are intended for importation—

(i) at least 2 000 eggs in the case of broilers; or  
(ii) at least 300 day-old pullets in the case of egg production;

be imported simultaneously; and

(b) no progeny of the eggs or the day-old pullets referred to in subparagraph (a) (i) or (ii), respectively, be sold in the Republic.

(5) An authorisation for the importation of grandparents or basic stock applied for in terms of regulation 30 (1) (c) (i) or (ii) shall be granted on condition that—

(a) both sexes of the grandparents or basic stock be imported;

(b) the commercial end product thereof shall have been evaluated in random sample broiler tests or random sample egg production tests, as the case may be, and it shall have been found that in the case of new breeding lines, the performances such breeding lines is better than the average performance obtained in the tests; and

(c) in the case of grandparents or basic stock imported with a view to commercial egg production, the Department may retain up to a maximum of 15 per cent of the imported chickens or eggs for distribution to other egg producers.

toesig van 'n beampte of in 'n voertuig wat deur 'n beampte versêl is na die kwarantynfasiliteite van die Navorsingsinstituut vir Vee- en Suiwelkunde van die Departement vervoer moet word;

(b) alle kuikens en eiers wat ingevoer word, ten opsigte van elke teellyn of ras waaraan dit behoort, volgens aanvaarde praktyke en metodes gemerk moet wees: Met dien verstande dat geen uitkenningsmerke waardeur individuele kuikens of eiers geïdentifiseer kan word op sodanige kuikens of eiers aangebring mag wees nie;

(c) skriftelike aansoek binne 21 dae na die datum van die magtiging vir die invoer van die betrokke kuikens of eiers by die Direkteur van die Navorsingsinstituut vermeld in paragraaf (a) gedoen word om die gebruik van die kwarantynfasiliteite in daardie paragraaf vermeld;

(d) 'n aansoek ingevolge paragraaf (c) vergesel gaan van die gelde in paragraaf 11 van Tabel A gespesifieer as 'n deposito vir die gebruik van die kwarantynfasiliteite in paragraaf (a) vermeld, welke deposito—

(i) as gedeeltelike vereffening aangewend moet word vir die bedrag aan die Departement verskuldig indien die kwarantynfasiliteite gebruik word;

(ii) aan die aansoeker terugbetaal moet word indien hy sy aansoek om die gebruik van sodanige kwarantynfasiliteite minstens 30 dae voor die datum waarvoor dit vir hom gereserveer is, skriftelik kanselleer; of

(iii) aan die Staat verbeur word indien die aansoek nie soos gespesifieer in subparagraph (ii), gekanselleer word nie; en

(e) 'n ooreenkoms in die vorm in Bylae XV tussen die invoerder en die Departement aangegaan word vir die gebruik van die kwarantynfasiliteite in paragraaf (a) vermeld wanneer die kuikens of eiers in die Republiek aangekom het.

(4) 'n Magtiging waarom ingevolge regulasie 30 (1) (b) aansoek gedoen is, word verleen op voorwaarde dat—

(a) van die kommersiële eindprodukt van die grootouers of kernstapel wat vir invoer beoog word—

(i) minstens 2 000 eiers in die geval van braai-kuikens; of

(ii) minstens 300 dagoud hennetjies in die geval van eierproduksie; gelyktydig ingevoer word; en

(b) geen nageslag van die eiers of die dagoud hennetjies onderskeidelik in subparagraph (a) (i) of (ii) vermeld, in die Republiek verkoop mag word nie.

(5) 'n Magtiging vir die invoer van grootouers of kernstapels van pluimvee waarom ingevolge regulasie 30 (1) (c) (i) of (ii) aansoek gedoen is, word verleen op voorwaarde dat—

(a) beide geslagte van die grootouers of kernstapels ingevoer word;

(b) die kommersiële eindprodukt daarvan in ewekansige monster braai-kuikentoetse of ewekansige monster eierproduksietoetse, na gelang van die geval, geëvalueer moes gewees het en daar bevind moes gewees het dat, in die geval van nuwe teellyne die prestasies van sodanige teellyne beter is as die gemiddelde prestasie wat in die toetse verkry is; en

(c) die Departement, in die geval van grootouers of kernstapels wat met die oog op kommersiële eierproduksie ingevoer word, tot 'n maksimum van 15 persent van die ingevoerde kuikens of eiers kan terughou vir verspreiding onder ander eierprodusente.

- (6) An authorisation for the importation of poultry for show purposes applied for in terms of regulation 30 (1) (c) (iii) shall be granted on condition that—  
 (a) only pure bred chickens or adult poultry of the kind and breed applied for be imported;  
 (b) such poultry shall not be used in the commercial production of meat or eggs; and  
 (c) the applicant complies with the provisions of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956), pertaining to the importation of poultry.

## PART V

### EXPORTS

#### *Application for authorisation to export animals, semen, ova and eggs*

32. (1) The provisions of regulation 29 shall *mutatis mutandis* apply to an application made in terms of subregulation (2).  
 (2) The provisions of regulation 30 (1) (a), with the exception of subparagraphs (ii), (iii), (iv), (viii), (ix), (x) and (xi), shall *mutatis mutandis* be applicable in relation to an application for the written authorisation by the registrar for the exportation of animals (except poultry), semen or ova and such application shall further—  
 (a) in the case of animals, state the purpose for which they are to be exported; and  
 (b) state the contemplated date on which, and the place through which they are to be exported.

(3) An application for the written authorisation by the registrar for the exportation of poultry and eggs (including ostrich eggs) shall be made in the form in Schedule XVI.

(4) The provisions of regulation 30 (8) shall *mutatis mutandis* apply in the case of animals that were imported under an authorisation in terms of section 16 of the Act with a view to exporting such animals again.

#### *Conditions for exportation*

33. (1) The provisions of regulation 31 (1) shall *mutatis mutandis* apply to a written authorisation by the registrar for the exportation of animals, semen, ova or eggs.  
 (2) An authorisation for the exportation of—  
 (a) ostriches, applied for in terms of regulation 32 (1), shall be granted on condition that the male and female birds intended for export be castrated or spayed, as the case may be;  
 (b) ostrich eggs, applied for in terms of regulation 32 (2), shall be granted on condition that such eggs be made infertile.

## PART VI

### GENERAL

#### *Inspection of register and copies of documents*

34. (1) The fee specified in paragraph 12 of Table A shall be payable by any person desiring to inspect the register.  
 (2) Any person—  
 (a) requiring a copy of any particulars recorded in the register;

(6) 'n Magtiging vir die invoer van pluimvee vir tentoonstellingsdoeleindes waarom ingevolge regulasie 30 (1) (c) (iii) aansoek gedoen is word verleen op voorwaarde dat—

- (a) slegs rasechte kuikens of volwasse pluimvee van die soort en ras waarvoor aansoek gedoen is, ingevoer word;  
 (b) sodanige pluimvee nie in die kommersiële produksie van vleis of eiers gebruik sal word nie; en  
 (c) dié aansoeker die bepalings van die Wet op Dieresyktes en -parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956) met betrekking tot die invoer van pluimvee nákom.

## DEEL V

### UITVOERE

#### *Aansoek om magtiging vir die uitvoer van diere, semen, eiselle en eiers*

32. (1) Die bepalings van regulasie 29 is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n aansoek gedoen ingevolge subregulasie (2).  
 (2) Die bepalings van regulasie 30 (1) (a) is, met uitsondering van subparagraphs (ii), (iii), (iv), (viii), (ix), (x) en (xi), *mutatis mutandis* van toepassing met betrekking tot 'n aansoek om die skriftelike magtiging van die registrateur vir die uitvoer van diere (uitgesonderd pluimvee), semen of eiselle, en so 'n aansoek moet verder—

- (a) in die geval van diere, die doel verstrek waarvoor hulle uitgevoer word; en  
 (b) die beoogde datum waarop en die plek waardeur hulle uitgevoer sal word, verstrek.  
 (3) 'n Aansoek om die skriftelike magtiging van die registrateur vir die uitvoer van pluimvee en eiers (insluitende volstruiseiers) moet gedoen word in die vorm in Bylae XVI.

(4) Die bepalings van regulasie 30 (8) is *mutatis mutandis* van toepassing in die geval van diere wat kragtens 'n magtiging ingevolge artikel 16 van die Wet ingevoer is met die oog daarop om daardie diere weer uit te voer.

#### *Voorwaardes vir uitvoer*

33. (1) Die bepalings van regulasie 31 (1) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n skriftelike magtiging van die registrateur vir die uitvoer van diere, semen, eiselle of eiers.

(2) 'n Magtiging vir die uitvoer van—

(a) volstruise waarom ingevolge regulasie 32 (2) aansoek gedoen is, word verleen op voorwaarde dat die manlike en vroulike diere wat vir uitvoer beoog word, na gelang van die geval, ontman of die eierstokke daarvan verwijder word;

(b) volstruiseiers waarvoor ingevolge regulasie 32 (3) aansoek gedoen is, word verleen op voorwaarde dat sodanige eiers onvrugbaar gemaak word.

## DEEL VI

### ALGEMEEN

#### *Insae in register en afskrifte van dokumente*

34. (1) Die bedrag in paragraaf 12 van Tabel A gespesifieer, is betaalbaar deur iemand wat insae in die register verlang.

(2) Iemand wat—

(a) 'n afskrif van enige besonderhede in die register aangeteken, verlang;

(b) requiring a certificate by the registrar in connection with particulars referred to in paragraph (a); or  
 (c) requiring a copy of a certificate of registration or approval issued by the registrar;  
 shall apply in writing therefor to the registrar.

(3) An application referred to in subregulation (2) shall—

- (a) contain the full name and address of the applicant;
- (b) state the interest which the applicant has in the particulars in respect of which he requires a copy or certificate referred to in subregulation (2) (a) or (b);
- (c) be accompanied by the appropriate application fee specified in paragraph 13 or 14 of Table A.

#### *Appeal against decision or action of registrar*

35. (1) An appeal in terms of section 27 of the Act shall—

- (a) be lodged with the Secretary for Agricultural Technical Services in writing within 60 days of the date on which the registrar or the Stud Book Association gave any person referred to in that section written notice of the decision or action concerned;
- (b) state the reference number and date of the document by means of which such person was notified of that decision or action;
- (c) state the grounds on which the appeal is based;
- (d) be accompanied by a copy of any document relating to the subject of the appeal; and
- (e) be accompanied by the fee specified in paragraph 15 of Table A.

(2) An appeal shall—

- (a) when forwarded by post, be addressed to—  
The Secretary for Agricultural Technical Services, Private Bag X116, Pretoria, 0001; or
- (b) when delivered by hand, be delivered to—  
The Secretary for Agricultural Technical Services, Agricultural Buildings, Beatrix Street, Pretoria.

#### *Payment of fees*

36. (1) Any fees payable in terms of these regulations shall be paid by cheque, postal order or money order made out in favour of the Secretary for Agricultural Technical Services: Provided that if such fee is delivered by hand, it may be paid in cash.

(2) Subject to the provisions of section 27 (11) of the Act and regulation 31 (3) (d) (iii), fees paid in terms of these regulations shall not be repayable.

#### *Addresses for submission of documents*

37. (1) Postage on and the delivery costs of any application, notice, document or appeal lodged in terms of these regulations, as well as of anything else pertaining thereto, shall be prepaid.

(b) 'n sertifikaat deur die registrateur in verband met enige besonderhede in paragraaf (a) vermeld, verlang; of

(c) 'n afskrif van 'n sertifikaat van registrasie of goedkeuring wat deur die registrateur uitgereik is, verlang;

moet skriftelik by die registrateur daarom aansoek doen.

(3) 'n Aansoek in subregulasie (2) vermeld, moet—

(a) die volle naam en adres van die aansoeker bevat;

(b) die belang verstrek wat die aansoeker by die besonderhede het ten opsigte waarvan hy die afskrif of sertifikaat in subregulasie (2) (a) of (b) vermeld, verlang; en

(c) vergesel gaan van die toepaslike aansoekgeld in paragraaf 13 of 14 van Tabel A gespesifieer.

#### *Appèl teen beslissings van of stappe deur die registrateur of Stamboekvereniging*

35. (1) 'n Appèl ingevolge artikel 27 van die Wet moet—

(a) skriftelik by die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste ingedien word binne 60 dae na die datum waarop die registrateur of die Stamboekvereniging, na gelang van die geval, iemand in daardie artikel bedoel skriftelik van die betrokke beslissing of stappe kennis gegee het;

(b) die verwysingsnommer en datum van die geskrif deur middel waarvan sodanige persoon van daardie beslissing of stappe kennis gegee het, vermeld;

(c) die gronde aandui waarop die appèl gebaseer is;

(d) vergesel gaan van enige geskrif wat betrekking het op die onderwerp van die appèl; en

(e) vergesel gaan van die geld in paragraaf 15 van Tabel A hiervan aangedui.

(2) 'n Appèl moet—

(a) wanneer dit per pos gestuur word, geadresseer wees aan—  
Die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X116, Pretoria, 0001; of

(b) wanneer dit per hand afgelewer word, afgelewer word by—  
Die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria.

#### *Betaling van geld*

36. (1) Enige geld wat ingevolge hierdie regulasies betaalbaar is word betaal by wyse van 'n tjk, posorder of poswissel wat ten gunste van die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste uitgemaak is: Met dien verstande dat, indien sodanige geld per hand afgelewer word, dit in kontant betaal kan word.

(2) Behoudens die bepalings van artikel 27 (11) van die Wet en regulasie 31 (3) (d) (ii) is geld wat ingevolge hierdie regulasies betaal is, nie terugbetaalbaar nie.

#### *Adresse vir indiening van dokumente*

37. (1) Posgeld op en afleveringskoste van enige aansoek, kennisgewing, dokument of appèl wat ingevolge hierdie regulasies ingedien word, asook van enigets anders in verband daarmee, moet vooruitbetaal word.

(2) Any such application, notice or document which is to be lodged with the registrar in terms of these regulations shall—

(a) when forwarded by post, be addressed to—

The Registrar of Livestock Improvement, Private Bag X116, Pretoria, 0001; or

(b) when delivered by hand, be addressed and delivered to—

The Registrar of Livestock Improvement, Agriculture Buildings, Beatrix Street, Pretoria, 0002.

*Supply and completion of forms*

38. (1) The forms in the Schedules shall be set out on A4 size paper as indicated in such Schedules and shall have a 30 mm margin on the left-hand side.

(2) Such forms shall be supplied by any person required to use them.

(3) Such forms, as well as all other documents and copies of documents lodged in terms of the Act and these regulations shall, unless the registrar directs otherwise, be written, typewritten or printed—

(a) in one of the official languages of the Republic;

(b) in legible letters and figures in deep permanent black ink;

(c) on strong white paper of a satisfactory quality; and

(d) on one side of such paper only.

(4) A deviation in the layout of a form shall not render it invalid.

*Date of commencement*

39. These regulations shall come into operation on a date which shall be determined at the publication thereof in the *Gazette*.

TABLE/TABEL A  
FEES PAYABLE/GELDE BETAALBAAR

No.	Purpose/Doeleinde	Amount/Bedrag
1	Application for registration as an inseminator..... Aansoek om registrasie as 'n insemineerder	R5 per application/aansoek
2	Application for registration of any premises as an A.I. centre..... Aansoek om registrasie van 'n perseel as 'n K.I.-sentrum	R100 per application/aansoek
3	Application for the approval of an animal for the purpose of collecting semen..... Aansoek om die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen	R40 per animal/dier
4	Application for renewal of the registration of an inseminator..... Aansoek om hernuwing van die registrasie van 'n insemineerder	R2 per application/aansoek
5	Application for renewal of the registration of an A.I. centre..... Aansoek om hernuwing van die registrasie van 'n K.I.-sentrum	R10 per application/aansoek
6	Application for renewal of approval of an animal for the purpose of collecting semen..... Aansoek om hernuwing van die goedkeuring van 'n dier vir die opvang van semen	R8 per animal/dier
7	Application for permission to keep an animal on an A.I. centre for purposes other than the collection of semen Aansoek om toestemming om 'n dier vir ander doeleindes as die opvang van semen op 'n K.I.-sentrum aan te hou	R5 per animal/dier
8	Application for a certificate i.r.o. an animal for the purpose of collecting ova..... Aansoek om 'n sertifikaat t.o.v. 'n dier vir die opvang van eiselle	R40 per application/aansoek
9	Application for renewal i.r.o. an animal for the purpose of collecting ova..... Aansoek om hernuwing van sertifikaat t.o.v. 'n dier vir die opvang van eiselle	R5 per application/aansoek
10	Application for authority to import or export animals, semen, ova or eggs..... Aansoek om magtiging om diere, semen, eiselle of eiers in of uit te voer	R10 per application/aansoek
11	Deposit payable upon reservation of quarantine facilities for poultry or eggs..... Deposito betaalbaar by besprekking van kwarantynfasiliteite vir pluimvee of eiers	R200 for each importation/vir elke invoer

No.	Purpose/Doele	Amount/Bedrag
12	Inspection of register..... Insaie in register	R5 per occasion/geleentheid
13	Copy of particulars recorded in register..... Afskrif van besonderhede in register aangeteken	R1 per page/bladsy
14	Certificate by registrar in respect of particulars recorded in register..... Sertificaat deur registrateur ten opsigte van besonderhede in register aangeteken	R5 per certificate/sertifikaat
15	Appeal in terms of section 27 of the Act..... Appel ingevolge artikel 27 van die Wet	R200 per appeal/appel

**TABLE/TABEL B**  
**SUBJECTS OF COURSE OF INSTRUCTION FOR INSEMINATORS**  
**VAKKE VAN ONDERRIGKURSUS VIR INSEMINEERDERS**

1. Theory and practice of the artificial insemination of animals.  
Teorie en praktyk van die kunsmatige inseminering van diere.
2. Anatomy of the genital organs.  
Anatomie van die geslagsorgane.
3. Physiology of reproduction.  
Voortplantingsfisiologie.
4. Diseases of reproduction.  
Voortplantingsiektes.
5. Principles of veterinary hygiene.  
Beginsels van veeartsenkundige higiëne.
6. Principles of animal breeding.  
Beginsels van veeteelt.
7. Theory and practice of the collection, examination, processing, packing, storage and conveyance of semen.  
Teorie en praktyk van die opvang, ondersoek, verwerking, verpakking, opberging en vervoer van semen.
8. Technique of artificial insemination.  
Tegniek van kunsmatige inseminering.
9. Legislation regarding the collection examination, processing, packing, storage, sale and conveyance of semen and the artificial insemination of animals.  
Wetgewing met betrekking tot die opvang, ondersoek, verwerking, verpakking, opberging, verkoop en vervoer van semen en die kunsmatige inseminering van diere.

**TABLE/TABEL C**

**DATES ON WHICH THE APPROVALS OF ANIMALS FOR THE COLLECTION OF SEMEN EXPIRE**  
**DATUMS WAAROP DIE GOEDKEURINGS VAN DIERE VIR DIE OPVANG VAN SEMEN Verval**

A.I. centre where animals are kept K.I.-sentrum waar diere aangehou word	Date of expiry Vervaldatum
South African Artificial Insemination Co-operative Co. Ltd., Durbanville.....	30 April.
South African Artificial Insemination Co-operative Co. Ltd, Irene.....	31 July/Julie.
South African Artificial Insemination Co-operative Co. Ltd, Thornville Junction.....	31 March/Maart.
All other A.I. centres/Alle ander K.I.-sentrum.....	31 August/Augustus.

**TABLE/TABEL D**

**MINIMUM NUMBER OF LIVE SPERMATOZOA TO BE CONTAINED IN EACH DOSE OF SEMEN**  
**MINIMUM AANTAL LEWENDE SPERMATOSOA WAT ELKE DOSIS SEMEN MOET BEVAT**

Kind of animal/Soort dier	Number of spermatozoa Aantal spermatosoa
Cattle/Beeste.....	10 million/miljoen.
Goats/Bokke.....	80 million/miljoen.
Horses/Perde.....	100 million/miljoen.
Sheep/Skape.....	80 million/miljoen.
Pigs/Varke.....	2 000 million/miljoen.

**TABLE/TABEL E**

**DATES ON WHICH THE APPROVALS OF ANIMALS FOR THE COLLECTION OF OVA EXPIRE**  
**DATUMS WAAROP DIE GOEDKEURINGS VAN DIERE VIR DIE OPVANG VAN EISELLE Verval**

Province in which animals for the purpose of collecting ova are kept Provinsie waarin diere vir die opvang van eiselle aangehou word	Date of expiry Vervaldatum
Cape of Good Hope/Kaap die Goeie Hoop.....	30 April.
Natal.....	31 May/Mei.
Orange Free State/Oranje-Vrystaat.....	30 June/Junie.
Transvaal.....	28 February/Februarie.

**SCHEDULE I**

(To be submitted in duplicate)

**APPLICATION FOR REGISTRATION AS AN INSEMINATOR**

- A. I, ..... hereby apply to be registered as an inseminator in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), and confirm that the following particulars are true and correct: <sup>†)</sup>
1. Full postal address.....
  2. Full residential address.....

3. Identity number.....  
 4. Date of birth.....  
 5. Sex.....  
 6. Highest school/university qualification.....  
 7. Date on which course of instruction in artificial insemination was successfully completed.....  
 8. Kinds of animals dealt with during course of instruction.....

B. I attach a cheque/postal order/money order\* for the amount of ..... Rand (R.) .....  
 Date.....

Signature of applicant

\* Delete whichever is not applicable.

† Full name of applicant.

**BYLAE I**

(Moet in tweevoud ingedien word)

**AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N INSEMINEERDER**

A. Ek ..... doen hierby aansoek om registrasie as 'n insemineerdeerder ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), en verklaar dat die volgende besonderhede met betrekking tot myself waar en korrek is:  
 1. Volledige posadres.....  
 2. Volledige woonadres.....  
 3. Identiteitsnummer.....  
 4. Geboortedatum.....  
 5. Geslag.....  
 6. Hoogste skool-/universiteitopleiding.....  
 7. Datum waarop onderrigkursus vir kunsmatige inseminering suksesvol voltooi is.....  
 8. Soorte diere wat tydens onderrigkursus behandel is.....

B. Ek heg 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van ..... Rand (R.) ..... aan.  
 Datum.....

Handtekening van aansoeker

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

† Volle naam van aansoeker.

**SCHEDULE II**

(To be submitted in triplicate)

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF ANY PREMISES AS AN A.I. CENTRE**

A. I. ....  
 of.....  
 in my capacity as.....  
 of the proposed A.I. centre.....  
 hereby apply for the registration of.....

as an A.I. centre in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977) and confirm that the following particulars are true and correct:

1. Full postal address.....
2. Nearest railway station.....
3. Name and address of manager.....
4. Name and address of veterinarian.....
5. Total area of premises.....
6. Type of fence around premises.....
7. Kind and maximum number of animals approved for the collection of semen to be kept on the premises.....

B. I attach whichever is not applicable—

- (a) a cheque/postal order/money order\* for the amount of ..... Rand (.....);
- (b) three copies of the site plan of the proposed A.I. centre;
- (c) three copies of the detailed ground plan of the proposed A.I. centre; and
- (d) three copies of the comprehensive motivation for the registration of the premises as an A.I. centre.

Date.....

Signature of applicant

\* Delete whichever is not applicable.

† Full name of applicant.

‡ Full postal address of applicant.

§ Specify owner/director/manager.

¶ Name of proposed A.I. centre.

\*\* Title description of the premises.

\*\*\* Of proposed A.I. centre.

\*\* If not available at the time of the application, to be furnished to the Registrar of Livestock Improvement before the certificate of registration is issued.

## BYLAE II

(Moet in drievoud ingedien word)

## AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N PERSEEL AS 'N K.I.-SENTRUM

A. Ek,  
 van.....  
 in my hoedanigheid van.....  
 van die voorgestelde K.I.-sentrum.....  
 doen hierby aansoek om die registrasie van.....

as 'n K.I.-sentrum ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977) en bevestig dat die volgende besonderhede waar en korrek is:

1. Volledige posadres.....
2. Naaste spoorwegstasie.....
3. Naam en adres van bestuurder.....
4. Naam en adres van veearts.....
5. Totale oppervlakte van perseel.....
6. Soort omheining om die perseel.....
7. Soort en maksimum aantal diere goedgekeur vir die opvang van semen wat op die perseel aangehou sal word.....

B. Ek heg—

- (a) 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand (R.....) aan;
- (b) drie kopieë van die terreintekening van die voorgenome K.I.-sentrum aan;
- (c) drie kopieë van die gedetailleerde grondplan van die voorgenome K.I.-sentrum aan; en
- (d) drie kopieë van die volledige motivering vir die registrasie van die perseel as 'n K.I.-sentrum aan.

Datum.....

Handtekening van aansoeker

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

1 Volle naam van aansoeker.

2 Volledige posadres van aansoeker.

3 Dui aan eienaar/direkteur/bestuurder, ens.

4 Naam van voorgestelde K.I.-sentrum.

5 Titelbeskrywing van die perseel.

6 Van die voorgestelde K.I.-sentrum.

7 Indien nie beskikbaar ten tyde van die aansoek nie, moet dit voor die uitreiking van die sertifikaat van registrasie aan die Registrateur van Veeverbetering verstrek word.

## SCHEDULE III

(To be submitted in quadruplicate)

## APPLICATION FOR THE APPROVAL OF AN ANIMAL FOR THE COLLECTION OF SEMEN

A. I,.....  
 of.....  
 in my capacity as.....  
 of the animal described hereunder, hereby apply for the approval thereof in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), for the collection of semen and confirm that the following particulars are true and correct:

1. Kind and breed.....
2. Name of animal.....
3. Date of birth.....
4. Registration number.....
5. A.I. centre where animal will be placed in quarantine for examination and tests.....

B. I attach—

- (a) a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand (R.....);
- (b) the extended two-generation pedigrees of the animal; and
- (c) the official performance records relating the animal.<sup>4</sup>

Date.....

Signature of applicant

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.<sup>2</sup> Full address of applicant.<sup>3</sup> Specify owner/joint-owner/manager of A.I. centre.<sup>4</sup> If available.

BYLAE III

### (Moet in viervoud ingedien word)

## AANSOEK OM DIE GOEDKEURING VAN 'N DIER VIR DIE OVPANG VAN SEMEN

- A. Ek,  
van.....  
in my hoedanigheid van.....  
van die dier hieronder beskryf, doen hierby aansoek om die goedkeuring daarvan ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), vir die opvang van semen en bevestig dat die volgende besonderhede waar en korrek is:

  1. Soort en ras.....
  2. Naam van dier.....
  3. Geboortedatum.....
  4. Registrasienommer.....
  5. K.I.-sentrum waar die dier vir ondersoek en toets in kwarantyn geplaas sal word.....

B. Ek heg—  
(a) 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand (R.....) aan;

(b) die uitgebreide tweegenerasiestamboom van die dier aan; en  
(c) die amptelike prestasiegegewens aan wat op die dier betrekking het.<sup>4</sup>

Datum..... Handtekening van aansoeker .....

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige posadres van aansoeker.

<sup>3</sup> Dui aan eienaar/mede-eienaar/bestuurder van K.I.-sentrum.

<sup>4</sup> Indien beskikbaar.

**SCHEDULE/BYLAE IV**

**(COAT OF ARMS)**

(COAT OF ARMS)  
(STAATSWAPEN)

**CERTIFICATE OF REGISTRATION AS AN INSEMINATOR  
SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE AS 'N INSEMINEERDER**

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:  
HIERBY WORD GESERTIFISEER DAT:

Identity No.  
Identiteit No.....  
of.....  
van.....

This certificate is valid until ..... unless the registration is terminated prior to that date in terms of the regulations.

(See reverse for conditions, if any/Sien keersy vir voorwaardes, as daar is.)

Registrar of Livestock Improvement  
Registrateur van Veeyerbetering

This certificate of registration has, subject to the provisions of the regulations under the Act, been renewed until the ultimate date  
Hierdie sertifikaat van registrasie is, behoudens aan die bepalings van die regulasies kragtens die Wet, hernieu tot die laaste verval-  
of expiry specified hereunder.  
datum hieronder aangedui.

**SCHEDULE/BYLAWS**

(COAT OF ARMS)  
(STAATSWAPEN)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN A.I. CENTRE  
SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE VAN 'N K.I.-SENTRUM

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:  
HIERBY WORD GESERTIFISEER DAT:

situated at  
geleē te.....

has been registered in terms of section 10 of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977) as an A.I. centre. ingevolge artikel 10 van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), as 'n K.I.-sentrum geregistreer is.

Semen of  
Semen van..... which have been approved in terms of the said section of the Act  
..... wat ingevolge voormalde artikel van die Wet goedgekeur is, kan by  
may be collected, treated and sold at this A.I. centre.  
hierdie K.L.-sentrum ongevang, verwerk en verkoop word.

Hierdie K.L.-sentrum opgevang, verwerk en verkoop word.  
This certificate is valid until ..... unless the registration is terminated prior to  
Hierdie sertifikaat is geldig tot ..... tensy die registrasie voor daardie datum  
that date in terms of section 13 of the Act.  
ingevolge artikel 13 van die Wet beëindig word.  
(See reverse for conditions, if any/Sien keersy vir voorwaardes, as daar is.)

Registrar of Livestock Improvement  
Brisbane, Victoria

This certificate of registration has, subject to the provisions of section 12 of the Act, been renewed until the ultimate date of expiry specified  
Hierdie sertifikaat van registrasie is, behoudens die bepalings van artikel 12 van die Wet, hernieu tot die laaste verval datum hieronder  
hereunder.  
aangedui.

**SCHEDULE/BYLAE VI**

(COAT OF ARMS)  
(STAATSWAPEN)

**CERTIFICATE OF APPROVAL OF AN ANIMAL FOR THE PURPOSE OF COLLECTING SEMEN  
SERTIFIKAAT VAN GOEDKEURING VAN 'N DIER VIR DIE OPVANG VAN SEMEN**

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:  
HIERBY WORD GESERTIFISEER DAT:

the animal, named and described hereunder, has been approved in terms of section 10 of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 die dier, hieronder genoem en beskryf, ingevolge artikel 10 van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), goedgekeur is vir die opvang van semen ten gunste van

**Kind and breed**  
**Soort en ras...**

**Date of birth**

**Date of birth**  
**Geboortedatum**

.....Reg. No. ....

...Reg. No.

This certificate is valid until  
Hierdie sertifikaat is geldig tot.....  
terms of section 13 of the Act.  
artikel 13 van die Wet ingetrek word.  
(See reverse for conditions, if any) / See kersey vir voorwaarde

unless the approval is withdrawn prior to that date in tensy die goedkeuring voor daardie datum ingevolge

(See reverse for conditions, if any/Sien keersy vir voorwaardes, as daar is.)

**Registrar of Livestock Improvement  
Registrateur van Veeverbetering**

This certificate of approval has, subject to the provisions of section 12 of the Act, been renewed until the ultimate date of expiry  
Hierdie sertifikaat van goedkeuring is, behoudens die bepalings van artikel 12 van die Wet, hernieu tot die laaste verval datum hier-  
specified hereunder.  
onder aangedui.

## SCHEDULE VII

(To be submitted in duplicate)

**APPLICATION FOR RENEWAL OF REGISTRATION AS AN INSEMINATOR**

- A. I.....  
of.....  
and.....  
hereby apply for the renewal of my registration as an inseminator in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977).  
B. I declare that I have artificially inseminated more than 25 animals of the kind specified on my Certificate of Registration during the preceding 12 months./I attach hereto a certificate by a veterinarian who has tested my knowledge of the techniques and methods of artificial insemination of the kind of animals specified on my Certificate of Registration and found it satisfactory.\*  
C. I attach—  
(a) a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand (R.....c); and  
(b) my current Certificate of Registration.

Date.....

**Signature of applicant**

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.

**2 Full postal address of applicant.**

**3** Full residential address of applicant.

BYLAE VII

(Moet in tweevoud ingedien word)

## AANSOEK OM HERNUWING VAN REGISTRASIE AS 'N INSEMINEERDER

- A. Ek.....  
van.....  
en.....  
doen hierby aansoek om die hernuwing van my registrasie as 'n insemineerde ingevolge die Veeverbeterinswet, 1977 (Wet 25 van 1977).  
B. Ek verklaar dat ek gedurende die voorafgaande 12 maande meer as 25 diere van die soort op my Sertifikaat van Registrasie aangedui geïnsemineer het./Ek heg 'n sertifikaat kennis van die tegnieke en metodes van kunsmatige inseminering van die soort diere aangedui op my Sertifikaat van Registrasie, getoets en bevredigend bevind het, aan.\*)  
C. Ek heg—  
(a) 'n thek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand (R.....c) aan; en  
(b) my lopende Sertifikaat van Registrasie aan.

**Handtekening van aansoeker**

\* Skrap wat nie van toepassing is nie

\* Skrap wat nie van toepassing.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige posadres van aansoeker.

## SCHEDULE VIII

(To be submitted in triplicate)

## APPLICATION FOR RENEWAL OF REGISTRATION OF AN A.I. CENTRE

A. I.....  
 of.....  
 in my capacity as.....  
 of the.....  
 hereby apply for the renewal of the registration in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), of the aforementioned  
 A.I. centre and confirm that the following particulars are true and correct:

1. No changes in respect of the A.I. centre or in the kinds of animals which may be kept there have been made during the preceding period of registration. The changes which have been made were approved by the Registrar of Livestock Improvement under reference....., dated.....\*
2. Name and address of manager.....
3. Name and address of veterinarian.....

B. I attach—  
 (a) a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand (R.....c); and  
 (b) the current Certificate of Registration of the above-mentioned A.I. centre.

Date..... Signature of applicant

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.<sup>2</sup> Full postal address of applicant.<sup>3</sup> Indicate owner/director/manager, etc.<sup>4</sup> Name of A.I. centre.

## BYLAE VIII

(Moet in drievoud ingedien word)

## AANSOEK OM HERNUWING VAN REGISTRASIE VAN 'N K.I.-SENTRUM

A. Ek.....  
 van.....  
 in my hoedanigheid van.....  
 van die K.I.-sentrum.....  
 doen hierby aansoek om die hervwing van die registrasie ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977) van voormalde K.I.-sentrum en bevestig dat die volgende besonderhede waar en korrek is:

1. Geen verandering is gedurende die voorafgaande tydperk van registrasie ten opsigte van die K.I.-sentrum of die soorte diere wat daar aangehou mag word, aangebring nie. Die veranderinge wat aangebring is, is deur die Registrateur van Veeverbetering onder verwysing..... gedateer..... goedgekeur\*.
2. Naam en adres van bestuurder.....
3. Naam en adres van veearts.....

B. Ek heg—  
 (a) 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand (R.....c) aan; en  
 (b) die lopende Sertifikaat van Registrasie van bovemelde K.I.-sentrum aan.

Datum..... Handtekening van aansoeker

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.<sup>2</sup> Volledige posadres van aansoeker.<sup>3</sup> Dui aan eienaar/direkteur/bestuurder, ens.<sup>4</sup> Naam van K.I.-sentrum.

## SCHEDULE IX

(To be submitted in quadruplicate)

## APPLICATION FOR RENEWAL OF APPROVAL OF ANIMALS FOR THE COLLECTION OF SEMEN

A. I.....  
 of.....  
 in my capacity as.....  
 of the approved animal/animals\* specified hereunder, hereby apply for the renewal of the approval thereof in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977).  
 B. The animal/animals\* may be examined and tested at.....

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.<sup>2</sup> Full postal address of applicant.<sup>3</sup> Specify owner/joint owner/manager of A.I. centre.<sup>4</sup> Name of A.I. centre.

C. I attach a cheque/postal order/money order\* for the amount of ..... Rand (R ..... c) and the following Certificates of Approval hereto:

Date.....

**Signature of applicant**

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>5</sup> Furnish further particulars on the reverse hereof, if space is inadequate.

BYLAE IX

### **BLAD 11**

## AANSOEK OM HERNUWING VAN GOEDKEURING VAN DIERE VIR DIE OPVANG VAN SEMEN

- A. Ek,.....  
van.....  
in my hoedanigheid van.....  
van die goedgekeurde dier/diere\* hieronder aangedui, doen hierby aansoek om die hernuwing van die goedkeuring daarvan ingevolge  
die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977).

B. Die dier/diere\* kan by..... ondersoek en getoets word.

C. Ek heg 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand (R.....c) en die  
volgende Sertifikate van Goedkeuring hierby aan:

Datum.....

**Handtekening van aansoeker**

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

**2 Volledige posadres van aansoeker.**

<sup>3</sup> Dui aan eienaar/mede-eienaar

**4 Naam van K.I.-sentrum.**

**5** Indien die ruimte onvoldoende is, verstrek verdere besonderhede op die keersy hiervan.

**SCHEDULE X**

(To be submitted in quadruplicate)

**APPLICATION FOR A CERTIFICATE IN RESPECT OF AN ANIMAL FOR THE COLLECTION OF OVA**

- A. I.,  
of.....  
in my capacity as.....  
of the animal described hereunder, hereby apply for a certificate in respect thereof in terms of the regulations under the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), for the collection of ova thereof and confirm that the following particulars are true and correct:  
1. Kind and breed.....  
2. Name of animal.....  
3. Date of birth.....  
4. Registration number.....  
5. Address where animal can be examined and tested.....

- B. I attach—

1 attach  
(a) a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand (R.....c);  
(b) the two-generation pedigree of the animal; and  
(c) the official performance records relating to the animal.<sup>4</sup>

Date.

Signature of applicant

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant

<sup>1</sup> Full Name of applicant.  
<sup>2</sup> Full postal address of applicant.

<sup>3</sup> Specify owner/joint owner.

<sup>4</sup> If available.

BYLAE X

(Moet in viervoud ingedien word)

AANSOEK OM 'N SERTIFIKAAT TEN OPSIGTE VAN 'N DIER VIR DIE OPVANG VAN EISELLE

**A. Ek.....**.....  
 van.....  
 in my hoedanigheid van.....  
 van die dier hieronder beskryf, doen hierby aansoek om 'n sertifikaat ten opsigte daarvan ingevolge die regulasies kragtens die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), vir die opvang van eiselle daarvan en bevestig dat die volgende besonderhede waar en korrek is:  
 1. Soort en ras.....  
 2. Naam van dier.....  
 3. Geboortedatum.....  
 4. Registrasienummer.....  
 5. Adres waar die dier ondersoek en getoets kan word.....

**B. Ek heg hereby—**

- (a) 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van ..... Rand (R ..... c) aan;  
(b) die tweegenerasiestamboom van die dier aan; en  
(c) die amptelike prestasiegegewens wat op die dier betrekking het.<sup>4</sup>

Datum..... Handtekening van aanvrager

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige posadres van aansoeker.

<sup>3</sup> Dui aan eienaar/mede-eienaar.

<sup>4</sup> Indien beskikbaar.

## SCHEDULE/BYLAE XI

(COAT OF ARMS)  
(STAATSWAPEN)

**CERTIFICATE IN RESPECT OF AN ANIMAL FOR THE PURPOSE OF COLLECTING OVA  
SERTIFIKAAT TEN OPSIGTE VAN 'N DIER VIR DIE OPVANG VAN EISELLE**

It is hereby certified that the animal named and described hereunder, in terms of the regulations under the Livestock Improvement Act, word gesertifiseer dat die dier hieronder genoem en beskryf, ingevolge die regulasies kragtens die Veeverbeteringswet, 1977

Act, 1977 (Act 25 of 1977), complies with the requirements for the purpose of collecting ova. (Wet 25 van 1977), voldoen aan die vereistes vir die opvang van eiselte.

Name and address of owner  
Naam en adres van eienaar..

### Kind and breed Soort en ras.....

Date of birth  
Geboortedatum.

Reg. No.

This certificate is valid until ..... unless it is withdrawn prior to that date in terms of the  
Hierdie sertifikaat is geldig tot ..... tensy dit voor daardie datum ingevolge die regulasies

regulations.  
ingetrek word.

(See reverse for conditions, if any/Sien keersy vir voorwaardes, as daar is)

**Registrar of Livestock Improvement  
Registrateur van Veeverbetering**

This certificate of approval has, subject to the provisions of the regulations under the Act, been renewed until the ultimate date of  
Hierdie sertifikaat is behoudens die bepalings van die regulasies kragtens die Wet, hernieu tot die laaste verval datum hieronder aange-  
expiry specified hereunder.  
dui.

## SCHEDULE XII

(To be submitted in quadruplicate)

**APPLICATION FOR RENEWAL OF CERTIFICATES IN RESPECT OF ANIMALS FOR THE COLLECTION OF OVA**

- A. I.....  
of.....  
in my capacity as.....  
of the animal/animals\* specified hereunder, hereby apply for the renewal of the certificate/certificates\* in respect thereof in terms of  
the regulations under the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977).

B. The animal/animals\* may be examined and tested at.....

C. I attach a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand (R.....c) and the  
following Certificates of Approval:

Date..... Signature of applicant

Signature of applicant

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.

**2 Full postal address of applicant.**

**3** Specify owner/joint owner.

<sup>4</sup> Full address of farm where animals are kept.

<sup>5</sup> Furnish further particulars on the reverse if space is inadequate.

BYLAE XII

(Moet in viervoud ingedien word)

## AANSOEK OM HERNUWING VAN SERTIFIKATE TEN OPSIGTE VAN DIERE VIR DIE OPVANG VAN EIESELLE



Datum..... Handtekening van aansoeker

**Handtekening van aansoeker**

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige posadres van aansoeker.

<sup>3</sup> Dui aan eienaar/mede-eienaar.

<sup>4</sup> Volledige plaasadres waar diere gehou word.

<sup>5</sup> Indien die ruimte onvoldoende is, verstrek verdere besonderhede op die keersy hiervan.

## SCHEDULE XIII

[Three copies to be submitted direct to the Poultry Committee referred to in section 3 (5) (iii) of the Act, and one copy to be submitted to the Registrar]

## APPLICATION FOR AUTHORIZATION FOR THE IMPORTATION OF EGGS/CHICKENS\* FOR EVALUATION

The Secretary for the Poultry Committee  
c/o The South African Poultry Association  
P.O. Box 1795  
Johannesburg  
2000

I,  
of,  
hereby apply for authorization in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), for the importation of  
eggs/day old pullets\* for evaluation in the random sample broiler/egg production\* tests with a view to the importation of the grand-  
parents basic stock\* thereof, bred from the breeding lines/breeds\*.

The eggs/chickens will be supplied to me by.....

Date.....

Signature of applicant

The Registrar of Livestock Improvement.  
This copy of the application, together with a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand  
(R..... c), is submitted for your information.

Signature of applicant

The Registrar of Livestock Improvement.  
The above application is recommended/not recommended\*.

Date.....

Signature for Poultry Committee

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.

<sup>2</sup> Full postal address of applicant.

<sup>3</sup> Specify the number.

<sup>4</sup> Name and address of foreign supplier and country of origin.

## BYLAE XIII

[Drie kopieë moet regstreeks by die Pluimveekomitee in artikel 3 (5) (iii) van die Wet vermeld ingedien word en een kopie moet by die  
Registrateur ingedien word]

## AANSOEK OM MAGTIGING VIR DIE INVOER VAN EIERS/KUIKENS\* VIR EVALUERING

Die Sekretaris van die Pluimveekomitee  
p/a Die Suid-Afrikaanse Pluimveevereniging  
Posbus 1795  
Johannesburg  
2000

Ek,  
van,  
doen hierby aansoek om magtiging ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977) vir die invoer van  
eiers/dagoud hennetjies\* vir die evaluering in die ewekansigemonster braaiküken/eierproduksie\* toets met die oog op die invoer van die  
grootouers/kernstapel\* daarvan en wat geteel is uit die teellyne/rasse\*.

Die eiens/kuikens\* sal aan my voorsien word deur.....

Datum.....

Handtekening van aansoeker

Die Registrateur van Veeverbetering.  
Hierdie kopie van die aansoek, tesame met 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand  
(R..... c), gaan hiermee vir u inligting.

Handtekening van aansoeker

Die Registrateur van Veeverbetering.  
Bostaande aansoek word aanbeveel/nie aanbeveel nie.\*

Datum.....

Handtekening vir Pluimveekomitee

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige posadres van aansoeker.

<sup>3</sup> Dui die aantal aan.

<sup>4</sup> Naam en adres van buitelandse voorsiener en land van herkoms.

## SCHEDULE XIV

[Three copies to be submitted direct to the Poultry Committee referred to in section 3 (5) (c) (iii) of the Act and one copy to be submitted to the Registrar]

## APPLICATION FOR AUTHORIZATION FOR THE IMPORTATION OF POULTRY FOR GRANDPARENTS/BASIC STOCK/SHOW PURPOSES\*

The Secretary for the Poultry Committee  
c/o The South African Poultry Association  
P.O. Box 1795  
Johannesburg  
2000

I, .....  
of .....  
hereby apply for authorization in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), for the importation of .....  
chickens/adult poultry from .....  
.....

for:

- †A. Grandparents/basic stock\* which have been bred from the breeding lines/breeds ..... and  
of which eggs/chickens\* were imported for evaluation in terms of authority No. ..... dated .....  
†B. Grandparents/basic stock\* of the breeding line .....  
which is already in the Republic and in respect whereof—  
(i) it is necessary for continued performance that further genetic material of the same breeding line be imported.  
(ii) the breeding line has been improved abroad.\*
- †C. Show purposes, of the breeds ..... as pure bred poultry.

Date.....

Signature of applicant

The Registrar of Livestock Improvement.  
This copy of the application, together with a cheque/postal order/money order\* for the amount of ..... Rand  
(R..... c), is submitted for your information.

Signature of applicant

The Registrar of Livestock Improvement.  
The above application is recommended/not recommended\*

Date.....

Signature for Poultry Committee

\* Delete whichever is not applicable.

† Complete only the applicable paragraph.

<sup>1</sup> Full name of applicant.

<sup>2</sup> Full postal address of applicant.

<sup>3</sup> Specify the number.

<sup>4</sup> Name and address of foreign supplier and country of origin.

## BYLAE XIV

[Drie kopieë moet regstreeks by die Pluimveekomitee in artikel 3 (5) (c) (iii) van die Wet vermeld ingedien word en een kopie moet by die Registrateur ingedien word]

## AANSOEK OM MAGTIGING VIR DIE INVOER VAN PLUIMVEE VIR GROOTOUERS/KERNSTAPEL/TENTOON-STELLINGSDOELEINDES\*

Die Sekretaris van die Pluimveekomitee  
p/a. Die Suid-Afrikaanse Pluimveevereniging  
Posbus 1795  
Johannesburg  
2000

Ek, .....  
van .....  
doen hierby aansoek om magtiging ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977) vir die invoer van .....  
kuikens/volwasse pluimvee\* vanaf .....  
vir:

- †A. Grootouers/kernstapel\* wat geteel is uit die teellyne/rasse ..... en .....  
waarvan eiers/kuikens\* ingevolge magtiging No. ..... gedateer ..... vir evaluering ingevoer .....  
word.
- †B. Grootouers/kernstapel\* van die teellyn .....  
wat reeds in die Republiek is en ten opsigte waarvan—  
(i) dit vir voortgesette prestasie noodsaaklik is dat verdere genetiese materiaal van dieselfde teellyn ingevoer word.  
(ii) die teellyn in die buitenland verbeter is.\*

- †C. Tentoontettingsdoeleindes van die rasse .....  
as rasgetige pluimvee.

Datum..... Handtekening van aansoeker

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

† Voltooï slegs die toepaslike paragraaf.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige adres van aansoeker.

<sup>3</sup> Dui die aantal aan.

<sup>4</sup> Naam en adres van buitenlandse voorsieder en land van herkoms.

Die Registrateur van Veeverbetering.  
Hierdie kopie van die aansoek, tesame met 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van.....Rand  
(R.....c), gaan hiermee vir u inligting.

Handtekening van aansoeker

Die Registrateur van Veeverbetering.  
Bostaande aansoek word aanbeveel/nie aanbeveel nie.\*  
Datum.....

Handtekening vir Pluimveekomitee

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

#### SCHEDULE XV

#### AGREEMENT

Memorandum of agreement entered into by and between

in his capacity as Director of the Animal and Dairy Science Research Institute and as such representing the Department of Agricultural Technical Services (herein after called "the Department")

AND

(hereinafter called "the Importer")

Whereas the Importer intends importing.....from.....and wishes to make use of the quarantine facilities of the Department at Irene; and whereas the Department can make the said facilities available to the Importer during the period.....to.....

Now, therefore the parties agree as follows:

1.

The Importer shall pay to the Department the sum of.....(R.....) in respect of the use of the said facilities during the period mentioned above, which payment shall be made on the.....

2.

The Importer shall, to the satisfaction of the Quarantine Master, be responsible for the disinfection of the said facilities prior to the use of the said facilities and shall supply at his own expense the necessary disinfecting materials.

3.

The Importer shall appoint a manager to remain at the quarantine facilities during the period for which the chickens are kept there. Such manager shall be responsible for the proper management, feeding and care of the chickens at the expense of the Importer. The said manager shall at all times be responsible to the Quarantine Master in respect of proper quarantine and disease prevention.

4.

Prior to the removal of the chickens from the quarantine facilities the Department shall have the right to remove a maximum of 15 per cent of all breeding lines in quarantine which shall be unconditionally donated to the Department by the Importer.

5.

Immediately after removal of the chickens from the quarantine facilities the Importer shall also remove all litter and the said facilities shall be left in a neat and clean condition.

6.

The Department and its officers and employees shall not be liable to the Importer or to any person for loss or damages as a result of or arising from the use of the quarantine facilities.

Signed at.....this.....day of.....19.....

AS WITNESSES:

1. .... Department

2. ....

Signed at.....this.....day of.....19.....

AS WITNESSES:

1. .... Importer

2. ....

#### BYLAE XV

#### OOREENKOMS

Memorandum van ooreenkoms aangegaan deur en tussen

in sy hoedanigheid as Direkteur van die Navorsingsinstituut vir Vee- en Suiwelkunde en as sodanig handelende namens die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste (hierna genoem "die Departement")

EN

(hierna genoem "die Invoerder")

Nademaal die Invoerder begerig is om.....vanaf.....in te voer en van die kwarantynfasiliteite van die Departement te Irene vir die doel gebruik te maak; en nademaal die Departement vermelde fasiliteite gedurende die tydperk.....tot.....tot beskikking van die Invoerder kan stel.

So is dit dat die partye soos volg daartoe ooreenkom:

1.

Die Invoerder moet aan die Departement die bedrag van.....(R.....) betaal ten opsigte van die gebruik van gemelde kwarantynfasiliteite vir die bogenoemde tydperk welke bedrag betaal moet word op.....

2. Die Invoerder is verantwoordelik vir die ontsmetting van die kwarantynfasiliteite onder toesig en tot bevrediging van die kwarantynmeester, voor die gebruik van voormalde fasiliteite en moet ook die nodige ontsmettingsmateriaal vir dié doel op eie koste voorsien.

3. Die Invoerder moet 'n bestuurder aanstel om by die kwarantynfasiliteite te bly gedurende die tydperk wat die kuikens daar gehou word. So 'n bestuurder is verantwoordelik vir die behoorlike bestuur, voeding en versorging van die kuikens op koste van die Invoerder. Die vermeld bestuurder is te alle tye aan die kwarantynmeester verantwoordelik ten opsigte van behoorlike kwarantyn en siektevoorkoming.

4. Alvorens die kuikens die kwarantynfasiliteite verlaat, is die Departement geregtig om 'n maksimum van 15 persent van alle teellyne in kwarantyn te trek, wat die Invoerder onvoorwaardelik aan die Departement skenk.

5. Onmiddellik na ontruiming van die kwarantynfasiliteite moet die Invoerder alle skropgoed uit die fasiliteite verwys en die vermelde fasiliteite in 'n netjiese en sindelike toestand laat.

6. Die Departement en sy beampies en werknemers sal nie teenoor die Invoerder of iemand anders aanspreeklik wees vir enige verlies of skade as gevolg van of voortspruitende uit die gebruik van die kwarantynfasiliteite nie.

Aldus gedoen en geteken te..... op hede die..... dag van..... 19.....

**AS GETUIES:**

1. .... Departement

2. ....

Aldus gedoen en geteken te..... op hede die..... dag van..... 19.....

**AS GETUIES:**

1. .... Invoerder

2. ....

**SCHEDULE XVI**

[Three copies to be submitted direct to the Poultry Committee referred to in section 3 (5) (c) (iii) of the Act and one copy to be submitted to the Registrar]

**APPLICATION FOR AUTHORIZATION FOR THE EXPORTATION OF POULTRY/EGGS\***

The Secretary for the Poultry Committee  
c/o The South African Poultry Association  
P.O. Box 1795  
2000

I,.....<sup>1</sup> of.....

hereby apply for authority in terms of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977) for the exportation of:.....<sup>3</sup> adult poultry/chickens/eggs\* of the breeding line/breed\*.....

to be used by.....

for breeding purposes/purposes of\*.....

The consignment will be exported through.....

Date..... Signature of applicant

The Registrar of Livestock Improvement,  
This copy of the application, together with a cheque/postal order/money order\* for the amount of..... Rand  
(R..... c), is submitted for your information.

Signature of applicant

The Registrar of Livestock Improvement.  
The above application is recommended/not recommended.\*

Date..... Signature for Poultry Committee\*

\* Delete whichever is not applicable.

<sup>1</sup> Full name of applicant.

<sup>2</sup> Full address of applicant.

<sup>3</sup> Specify the number.

<sup>4</sup> Name and address of the person to whom the export will be made.

<sup>5</sup> The purpose for which the poultry/chickens/eggs are to be exported.

<sup>6</sup> The place through which the export will take place.

## BYLAE XVI

[Drie kopieë moet regstreeks by die Pluimveekomitee in artikel 3 (5) (c) (iii) van die Wet vermeld ingedien word en een kopie moet by die Registrateur ingedien word]

## AANSOEK OM MAGTIGING VIR DIE UITVOER VAN PLUIMVEE/EIERS\*

Die Sekretaris van die Pluimveekomitee  
p/a Die Suid-Afrikaanse Pluimveevereniging  
Posbus 1795  
Johannesburg  
2000

Ek,.....<sup>1</sup> van.....  
doen hierby aansoek om magtiging ingevolge die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977) vir die uitvoer van:  
.....<sup>3</sup> volwasse pluimvee/kuikens/eiers\*  
om deur.....  
vir teeldoeleindes/doeleindes van\*.....<sup>4</sup>  
.....<sup>5</sup> gebruik te word.  
Die besending sal uitgevoer word deur.....<sup>6</sup>

Datum.....

Handtekening van aansoeker

Die Registrateur van Veeverbetering.  
Hierdie kopie van die aansoek, tesame met 'n tjek/posorder/poswissel\* vir die bedrag van..... Rand  
(R.....c), gaan hiermee vir u inligting.

Handtekening van aansoeker

Die Registrateur van Veeverbetering.  
Bostaande aansoek word aanbeveel/nie aanbeveel nie.\*

Datum.....

Handtekening vir Pluimveekomitee\*

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

<sup>1</sup> Volle naam van aansoeker.

<sup>2</sup> Volledige adres van aansoeker.

<sup>3</sup> Dui die aantal aan.

<sup>4</sup> Naam en adres van die persoon na wie die uitvoer sal geskied.

<sup>5</sup> Dui die doel aan waarvoor die pluimvee/kuikens/eiers uitgevoer sal word.

<sup>6</sup> Dui die plek aan waardeur die uitvoer sal geskied.

## THE ONDERSTEPSOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

## THE ONDERSTEPSOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelandse en R2,50 buitelandse per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenkunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 and 4 1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	
Vol. 12 Part 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

## BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 en 4 1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	
Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

## AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geillustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom gesikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>Agricultural Technical Services, Department of General Notice</b>		
836	Livestock Improvement Act (25/1977): Proposed regulations relating to the artificial insemination and inovulation of animals and the importation and exportation of animals, semen, ova and eggs, . . . . .	1 6190

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Landbou-tegniese Dienste, Departement van Algemene Kennisgewing</b>		
836	Veeverbeteringswet (25/1977): Voorgename regulasies met betrekking tot die kunsmatige inseminering en inovulering van diere en die invoer en uitvoer van diere, semen, eiselle en eiers. . . . .	1 6190

